

Moving Your Space®



TRASFORMABILI  
COMPLEMENTI  
CONSOLLE

SPACE SAVING

## PRODOTTI / SPACE SAVING

TRASFORMABILI / TRANSFORMABLE ITEMS	MAGIC	16
	E-MOTION	28
	GLOBE	32
	PLANET	40
	MONDIAL CR	46
	MONDIAL	50
	KUBO	54
	RONDO' CR	58
	RONDO'	60
	LIGHT	62
	LIGHT LEGNO	66
	SALISCENDI	70
	JOGE	76
COMPLEMENTI / COMPLEMENTARY ITEMS	MOVE	80
	FLAT DIAMOND	88
	FLAT	92
	ZERO	98
	ZEROWALL	106
	BIOCAMILO	110
CONSOLLE / CONSOLE	MINIMA	118
	DECO'	126
	VOILA'	134
	MULTIPLA	140
	PETITE	146
	DOMINO CONSOLLE	150

# Ozzio Design collection

## TRASFORMABILI / TRANSFORMABLE ITEMS

T105  
E-MOTION  
28



T096  
MONDIAL  
50



T113  
GLOBE  
32



T097  
MONDIAL CR  
46



T050  
JOGE  
76



T115  
PLANET  
40



T116  
KUBO  
54



T093  
RONDO'  
60



T098  
LIGHT  
62



T094  
RONDO' CR  
58



T099  
LIGHT LEGNO  
66



T090  
SALISCENDI  
70



T100  
MAGIC  
16



## COMPLEMENTI / COMPLEMENTARY ITEMS

## CONSOLE / CONSOLE

**BIOCAMINO  
110**



**T065  
MOVE  
80**



**T060  
FLAT  
92**



**X010  
ZERO  
98**



**T060D  
FLAT DIAMOND  
88**



**X015  
ZEROWALL  
106**



**T027D  
DECO'  
126**



**T025  
MULTIPLA  
140**



**T010  
DOMINO  
CONSOLLE  
150**



**T030  
PETITE  
146**



**T020  
MINIMA  
118**



**T026  
VOILA'  
134**



# Idee e Progetti in Movimento

## Moving Ideas and Projects

**Toshiyuki Yoshino**  
architetto - Industrial Designer



**Gaetano Poratelli**  
Designer



Nato a Yokohama, Giappone nel 1959. Nel 1987 ottiene il titolo di Dottorato: Master of Machinery Design presso la Tokyo National University of fine Arts and Music. 1990- Lavora presso PIONEER DESIGN CENTER a Tokyo. 1999- Fonda EREMUS s.r.l. per produrre i mobili di proprio design. 2000- Vince il primo premio di un concorso in Giappone per la progettazione di una nuova poltrona per aereo BOEING 747 Business Class. Oggi lavora per Ozzio Design/ Cattelan Italia/ Vibiaenne/ SAMI/ Ferlea.

He was born in Yokohama, Japan in 1959. In 1987 PhD: Master of Machinery Design C/O the Tokyo National University of fine Arts and Music. 1990- He works c/o the PIONEER DESIGN CENTER in Tokyo. 1999- He founds the company EREMUS s.r.l. to produce self designed furniture. 2000- First Price Award winner in Japan, for projecting a new Business class armchair for the BOEING 747 aircraft. Nowadays, he works for different companies operating in the furniture field: Ozzio Design/ Cattelan Italia/ Vibiaenne/ SAMI/ Ferlea.

Nato nel 1958, apre il proprio studio nel 1984 dopo varie esperienze di lavoro nel settore del mobile. Inizia nel 1990 la collaborazione con B&B Italia. Oltre allo studio di complementi si dedica alla progettazione di contract, dal settore alberghiero a quello nautico. Lo studio collabora con alcune tra le più importanti aziende del settore: B&B Italia, Herman Miller, Flou, Molteni, MatteoGrassi, Steiner, Ozzio Design, Knoll, Roncoroni, Pino Meroni ed altre.

Born in 1958, he opens his own studio in 1984 after several job experiences in the furniture field. In 1990 he starts a cooperation with B&B Italia. Besides the study of complements, he deals with the contract: from the hotel field to the nautical one. The studio's activity evolves, throughout these years, cooperating with several among the most important companies in the furniture field: B&B Italia, Herman Miller, Flou, Molteni, MatteoGrassi, Steiner, Ozzio Design, Knoll, Roncoroni, Pino Meroni and others.

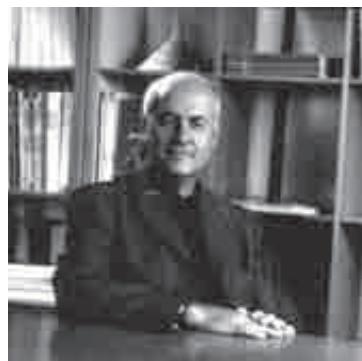
**Augusto Mandelli**  
Architetto



Nel 1986 pubblica la prima monografia; saggio introduttivo di Achille Castiglioni. Menzioni speciali (1987, 1988, 1989, 1990, 1991) e Medaglia d'oro 1988 al concorso "Young & Design". Premio "Forum Office Design" 1989. Mostra "Forma e Tecnologia"; Salone Internazionale del Mobile di Milano 1992. Saggi e redazionali su importanti riviste di settore, tra cui: Abitare, Design Diffusion News, Domus, Gap Casa, Il Giornale dell'Arredamento. Attualmente collabora con le seguenti aziende: Arflex International, Cappellini, Comfort, F.lli Longhi, Gruppo Industriale Busnelli, Gruppo Oma, Desalto, Porada Arredi, Gruppo FEG, Ozzio Design.

In 1986 he edits his first monograph; introductory essay by Achille Castiglioni. Special Mentions (1987, 1988, 1989, 1990, 1991) and Gold Medal 1988 at the contest "Young & Design". "Forum Office Design" award 1989. "Show "Form & Technology"; Milan International Furniture Fair 1992. Several essays and articles on several specialized magazines, among which: Abitare, Design Diffusion News, Domus, Gap Casa, Il Giornale dell'Arredamento. Nowadays he cooperates with: Arflex International, Cappellini, Comfort, F.lli Longhi, Gruppo Industriale Busnelli, Gruppo Oma, Desalto, Porada Arredi, Gruppo FEG, Ozzio Design.

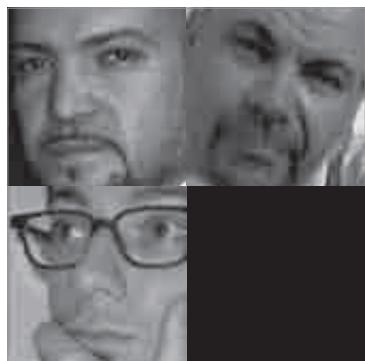
**Giuliano Cappelletti**  
Architetto



Dal 1970 lavora nel campo del design. Fonda con Enzo Pozzoli lo studio Udacanturiodesign nel 1974, con il quale firma molti progetti. Ha collaborato e collabora con importanti aziende nel settore del design, quali: Arflex International, Bontempi Casa, Gruppo Doimo, Grites, Misuraemme, Nissan, Longoni biliardi, Ozzio Design, Pedretti a&c, Pellizzoni, Q.D.Mariani, Seven, Scavolini. Partecipa a concorsi e mostre nazionali e internazionali di design. Alcuni suoi lavori sono stati selezionati ad importanti concorsi: 1990 Selezione Compasso D'oro, Premio 5 Stelle 1988-89-90, Premio Donatella 95, Selezione International Management 2000. Ha partecipato a seminari sul design in Italia, Santiago del Cile, Brasilia, Chicago, Bangkok.

Since 1970 he has been working in the design field. In 1974 he established the Udacanturiodesign Studio with Enzo Pozzoli, whom he collaborated on many project with. He cooperates and is currently cooperating with important Companies in the furniture field, such as: Arflex International, Bontempi Casa, Gruppo Doimo, Grites, Misuraemme, Nissan, Longoni biliardi, Ozzio Design, Pedretti a&c, Pellizzoni, Q.D.Mariani, Seven, Scavolini. He has taken part in national and International Design Contests and Exhibitions. Some of his works have been selected and awarded in important Contests: 1990 Compasso D'oro Selection, 1988-89-90 5 Stars Award, Donatella Award 95, International Management 2000 Selection. He has taken part in design conferences in Italy, Santiago de Chile, Brasilia, Chicago, Bangkok.

**DesignDivision**  
Umberto Cifarelli, Roberto Picello, Brian Sironi



Architetti e designers poliedrici uniti in DesignDivision. Da diversi anni collaborano con qualificate aziende nel settore dell'industrial design, dell'interior, degli allestimenti e del management dei punti vendita. Hanno realizzato diversi progetti anche in campo internazionale, hanno vinto e ricevuto menzioni speciali al concorso di "Young & Design", sono attivi nelle varie discipline dal design all'architettura.

Polyvalent architects and designers working together in DesignDivision. For many year they have been working with qualified companies in the industrial design, in the interior or sale-points furnishing. They have realized different projects at international level. They have been awarded at "Young & Design" contest and are very active in different fields, from design to architecture.



# La Casa Ozzio Design

a Casa Ozzio Design... è Spazio Amico. Uno spazio mobile... viene da pensare guardando i prodotti. Il concept creativo - e la stessa reason why - esprimono prodotti polifunzionali che sanno dare risposte concrete alla cronica mancanza di spazio che caratterizza il vivere contemporaneo. Nei prodotti Ozzio per l'interior design non cambia solo la forma, quindi la percezione del prodotto, ma anche la sua destinazione d'uso. Succede che un tavolo diventa una consolle, una sedia si ripiega e "sparisce", un tavolino basso diventa un tavolo di grandi prestazioni, un portatutto segue il tuo sguardo... Benvenuti in una nuova dimensione, dove tutto è possibile.

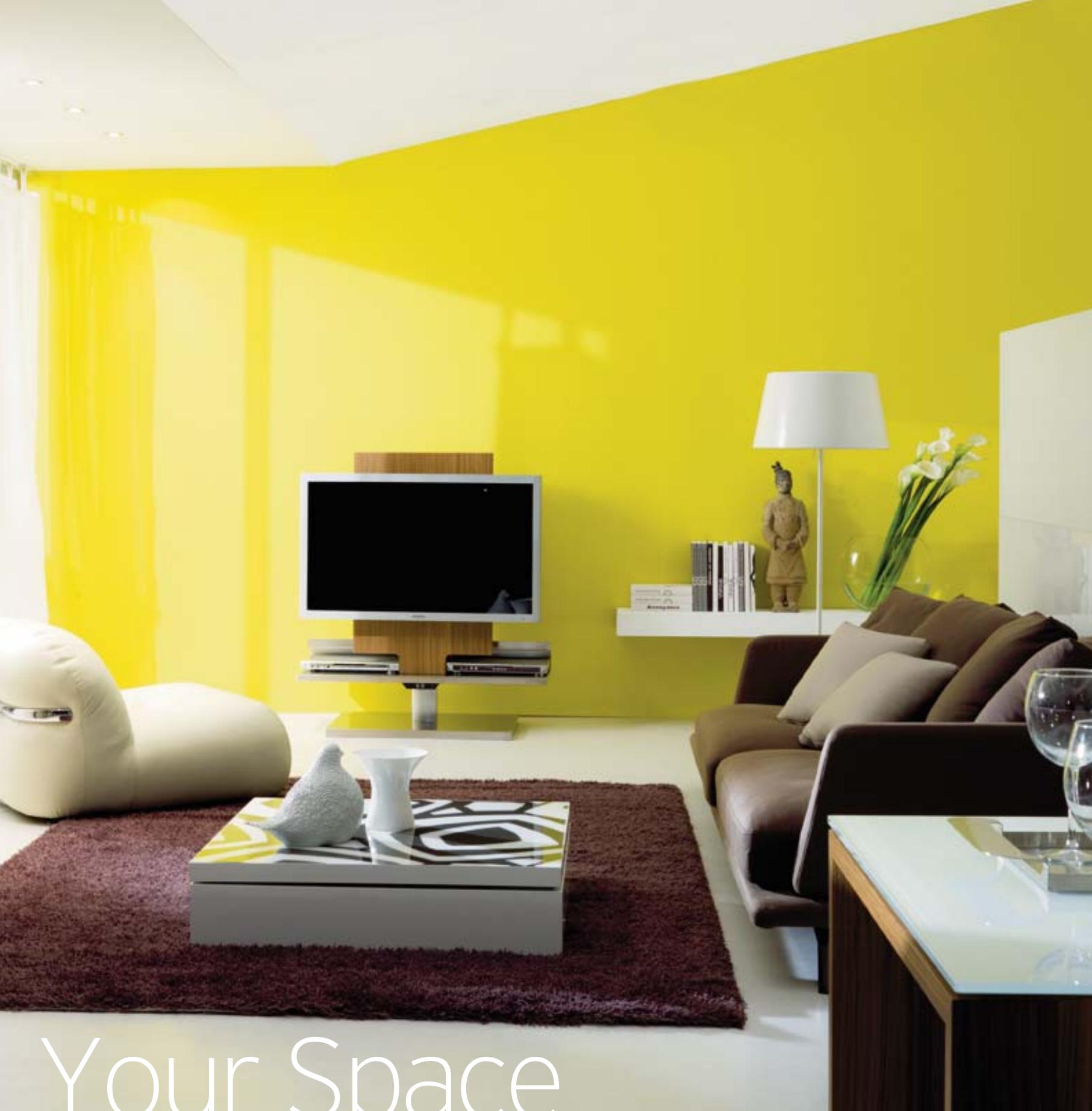


## Move



MULTIPLA / Consolle

Consolle in metallo, allungabile anche nella struttura, dotata di tre prolunghe. Meccanismo telescopico in alluminio./ Metal frame extendable console with three extensions. Aluminium telescopic mechanism.



# Your Space



ZERO / PortaTivù

Mobile Porta TV-plasma LCD con struttura girevole a 170° in metallo e legno, altezza regolabile elettricamente con telecomando a distanza./ Plasma LCD-TV rack, 170° turning frame in metal and wood, remote control adjustable height.



FLAT / Tavolino contenitore

Tavolino trasformabile a due altezze (cm 25>cm 56), struttura in legno a due livelli, piano in cristallo o lamix. Meccanismo di sollevamento a gas auto-frenante./ Two-heights (cm 25>cm 56), transformable coffee-table, with upper glass or lamix top. Self-braking gas-lifting device.

# Un "continuum" spazio-spaio



RUOTA 170° / 170° REVOLVING

ZERO / PortaTivù

Mobile Porta TV-plasma LCD con struttura girevole a 170° in metallo e legno, altezza regolabile elettricamente con telecomando a distanza./ Plasma LCD-TV rack, 170° turning frame in metal and wood, remote control adjustable height.



Space is moving...this is what could cross your mind while looking at Ozzio Design products. The creative concept - and the reason why too - are the expression of multifunctional products that really give concrete answers to the steady lack of space, typical of contemporary living. In Ozzio items for interior design, not only the shape and the product's perception are changing, but their function changes as well. It happens for example that a table turns into a console, a folding chair simply "disappear"



from your sight, a coffee-table turns into a performing versatile table, a TV-rack follows your look...Welcome to a new dimension, where everything is possible.

# MoveYourSpace®

## PETITE / Consolle

Consolle, allungabile anche nella struttura, dotata di due prolunghe. Meccanismo telescopico in alluminio./ Extendable console with two extensions. Aluminium telescopic mechanism.

## SPAZIO X4 / FOUR SEATER



## VOILA' / Consolle

Consolle in metallo, allungabile anche nella struttura dotata di tre prolunghe, piano e prolunghe in legno. Meccanismo telescopico in alluminio./ Metal frame extendable console wooden top and extensions with three extensions. Aluminium telescopic mechanism.

## FLAT / Tavolino contenitore

Tavolino trasformabile a due altezze (cm 25>cm 56), struttura in legno a due livelli, piano in cristallo o lamix. Meccanismo di sollevamento a gas auto-frenante./ Two-heights (cm 25>cm 56), transformable coffee-table, with upper glass or lamix top. Self-braking gas-lifting device.

## DOPPIA FUNZIONE / DOUBLE FUNCTION



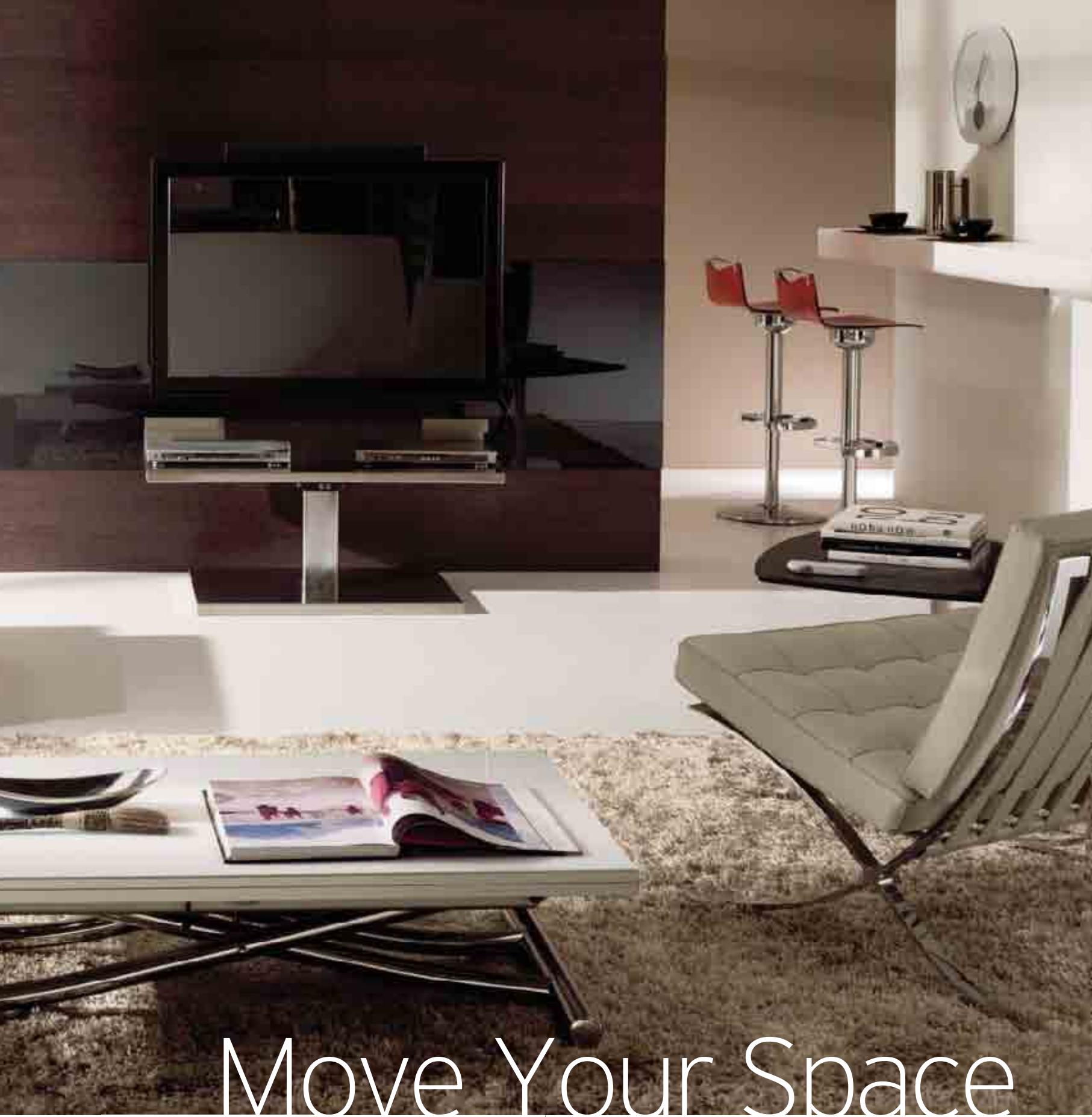
# Ozzio Design Home

**A**bbiamo chiesto ai nostri designers di immaginare, insieme a noi, uno spazio che cambia in un mondo che cambia. Uno scenario fluttuante come la parola *design*, non più legato ad un concetto di pura espressione formale, ma strettamente connesso alla sua destinazione d'uso, dove lo spazio è il bene più prezioso per fruire del nostro tempo di cambiamento e innovazione. Dall'espressione di nicchie culturali che creano nuovi stili di vita, dal minimalismo ipertecnologico al neo-decorativismo... Ozzio Design propone un living da vivere pienamente, perfetta sintesi di funzione e bellezza. Con una "mission" così contemporanea e identificata l'importante è che il prodotto abbia la sua utilità: ma un'utilità che emoziona.



MINIMA/ Consolle

Consolle allungabile, struttura e piani in legno, meccanismo telescopico in alluminio./ Extendable console-table, wooden frame, top and extensions, aluminium telescopic mechanism.



# Move Your Space



MAGIC / Trasformabile

Tavolino trasformabile, base in alluminio, meccanismo a gas regolabile in altezza, piano in cristallo, allunghe laterali./  
Aluminium frame transformable table, gas adjustable height, glass top, sliding side extensions.



MOVE / Tavolino regolabile

Tavolino multifunzione in metallo, piano legno, cristallo o cuoio regolabile in altezza con sistema free-up./  
Metal frame service table, glass, wooden or leather top, gas adjustable height with free-up system.

# Un'idea in Evoluzione...

We asked our designers to imagine, together with us, a changeable space in a changeable world. A fluctuating scenery just like the word "design", not any more related to a concept of pure formal expression, but strictly connected to its final purpose, where the space is the key to live our time of changing and innovation. From the expression of cultural niches originating new life styles, from a hyper-technological minimal design to a neo-decorative art...



Ozzio Design proposes a "living" to be enjoyed fully, perfect synthesis of function and beauty. With such a contemporary and well-defined "mission", the importance is the usefulness of the product: a usefulness giving emotion.

## INFINITE WAYS



MOVE / Tavolino regolabile

Tavolino multifunzione regolabile in altezza; il piano si solleva manualmente e discende premendo il pulsante./  
Height adjustable service table. You raise it up with two fingers and lower again with a button.



# Design + Funzione

MoveYourSpace®

SIT DOWN STAND UP !



GLOBE / Trasformabile

Tavolino trasformabile,  
regolabile in altezza, piano in  
cristallo./  
Transformable couch table, gas  
adjustable height, glass top.



PLANET / Trasformabile

Tavolino trasformabile,  
regolabile in altezza, piano in  
cristallo, allunghe laterali  
estraibili.  
Transformable couch table,  
gas adjustable height, glass  
top, sliding side extensions.



RADDOPPIA /  
IT DOUBLES



MONDIAL / Trasformabile

Tavolino trasformabile,  
regolabile in altezza, piano  
raddoppiabile a libro.  
Transformable table, gas  
adjustable height, doubling  
glass top.

## Prodotti in Evoluzione / Products in Progress



Biocamino  
ZeroWall  
Zero  
Flat  
Flat Diamond  
Move  
Joge  
Saliscendi  
Light Legno  
Light  
Rondò Cr  
Kubo  
Mondial  
Mondial Cr  
Planet  
Globe  
E-Motion  
Magic

# Space Saving

Trasformabili e Complementi/  
Transformable and  
Complementary Items

Nei prodotti Ozzio per l'interior design non cambia solo la forma, quindi la percezione del prodotto, ma anche la sua destinazione d'uso.

In Ozzio items for interior design, not only the shape and the product's perception are changing, but their function changes.



# MAGIC

design: Toshiyuki Yoshino architetto/Studio Ozeta



Magic è un prodotto trasformista dove dinamica e spazio sono concetti progettuali integrati. La sua doppia funzione di tavolino basso di servizio al living e di tavolo pranzo di dimensioni adeguate rappresenta il punto di forza di un prodotto versatile e funzionale./ Magic is an evolutionary product, where dynamics and space are integrated concepts and projects. Its double function, either low as coffee table or higher as a dining table of appropriate sizes, represents a strong argument for such a versatile and functional product.

T100 tavolino trasformabile/transformable table MAGIC



T100 tavolino trasformabile/transformable table MAGIC





Piano: cristallo Stop-Sol/ Struttura: alluminio spazzolato  
Top: Stop-Sol glass/ Structure: polished aluminium

T100 tavolino trasformabile/transformable table MAGIC



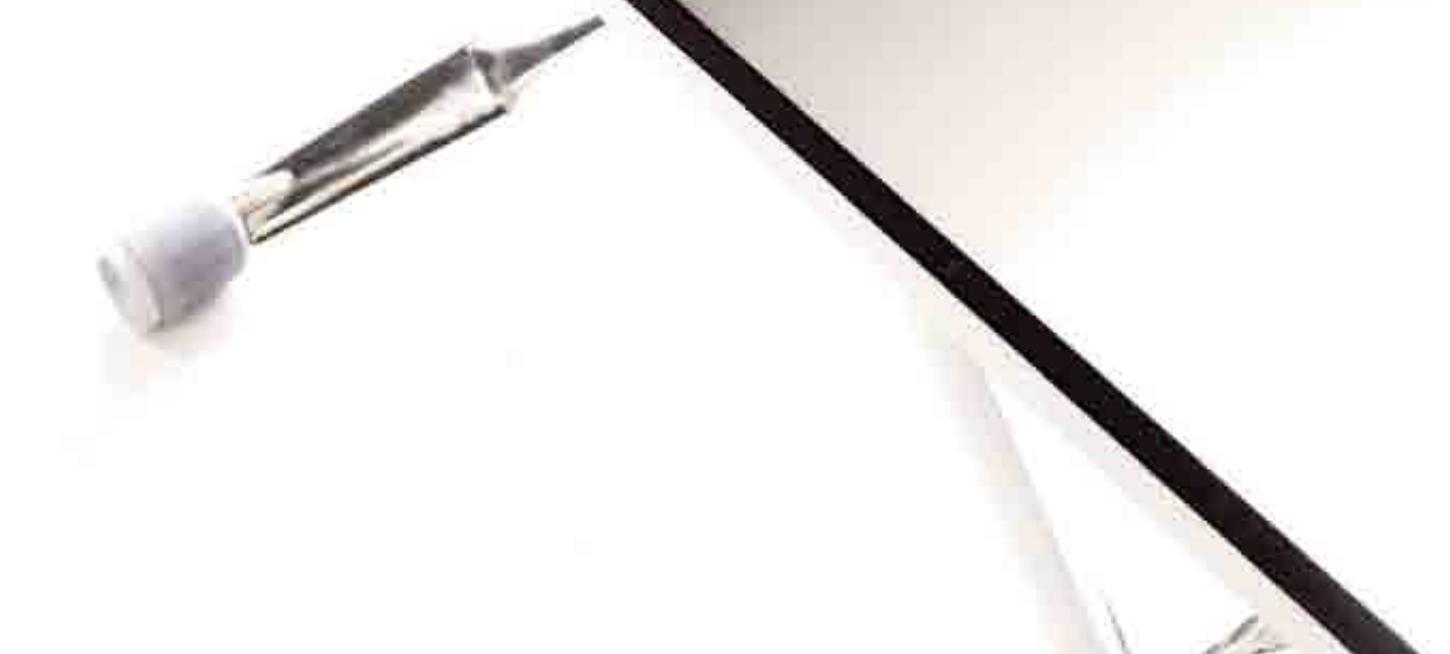


Piano: cristallo nero/ Struttura: alluminio spazzolato  
Top: black glass/ Structure: polished aluminium

T100 tavolino trasformabile/transformable table MAGIC



Piano: cristallo Stop-Sol/ Struttura: alluminio spazzolato  
Top: Stop-Sol glass/ Structure: polished aluminium





# "Easy Open"

Piano: cristallo antimpronta bianco/ Struttura: verniciato bianco lucido  
Top: mark-less white glass/ Structure: high gloss white coating



T100 tavolino trasformabile/transformable table MAGIC

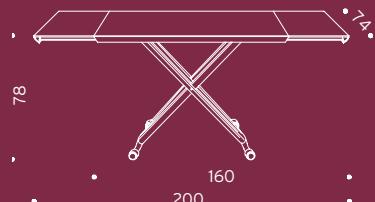


Piano: cristallo antimpronta nero/ Struttura: alluminio spazzolato  
 Top: Mark-less black glass/ Structure: polished aluminium



## T100

TAVOLINO TRASFORMABILE, BASE IN ALLUMINIO, MECCANISMO A GAS REGOLABILE IN ALTEZZA DA CM 23 A CM 78, PIANO IN CRISTALLO, ALLUNGHE LATERALI/ ALUMINIUM FRAME TRANSFORMABLE TABLE, GAS ADJUSTABLE HEIGHT FROM CM 23 TO CM 78, GLASS TOP, SLIDING SIDE EXTENSIONS./ VERSTELLBARER TISCH, ALUMINIUMGESTELL, GASDRUCKMECHANISMUS, HÖHENVERSTELLBAR VON 23 CM BIS 78 CM, GLASPLATTE, SEITLICHE VERLÄNGERUNGEN./ TABLE DE SALON RELEVABLE, PIETEMENT EN ALU, HAUSSEMENT PAR PISTON-GAZ DE CM 23 À CM 78, RALLONGES LATÉRALES, PLATEAU VERRE./ MESITA DE CENTRO TRANSFORMABLE, BASE EN ALUMINIO, MECANISMO HIDRÁULICO REGULABLE EN ALTURA DESDE CM. 23 HASTA CM. 78, SOBRE EN CRISTAL, EXTENSIONES LATERALES./ УНИВЕРСАЛЬНЫЙ СТОЛИК, АЛЮМИНИЕВАЯ БАЗА, ВЫСОТА РЕГУЛИРУЕМАЯ ГИДРАУЛИЧЕСКИМ МЕХАНИЗМОМ ОТ СМ 23 ДО 78 СМ, ХРУСТАЛЬНАЯ КРЫШКА, ЛАТЕРАЛЬНОЕ СРАЩИВАНИЕ.



8 POSTI/ 8 SEATS

### PIANO/ TOP

CRISTALLO COLORE/ COLOURED GLASS



CRIST. ANTIMPRONTA/  
MARK-LESS GLASS



### STRUTTURA/ STRUCTURE

METALLO/ METAL



ALLUMINIO/ ALUMINIUM



### ALLUNGHE/ EXTENSIONS

LAMINATO STRATIFICATO/ STRATIFIED LAMINATE



METALLO/ METAL



# E-MOTION

design: Studio Ozeta



E-Motion è un prodotto assolutamente innovativo nella dinamica progettuale. Adottando il principio dell'automazione a distanza con telecomando, oppure agendo direttamente sul prodotto, si possono ottenere diverse altezze, al centimetro./ E-Motion is an absolutely innovative product for its dynamics. Through a remote control or simply working on a switch, you can adjust the table at any height.



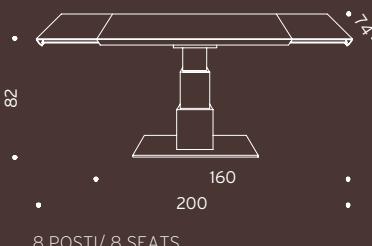
"Remote control"



T105 tavolino trasformabile/transformable table E-MOTION

T105

TAVOLINO TRASFORMABILE, BASE IN ALLUMINIO E ACCIAIO "SUPER MIRROR", MECCANISMO ELETTRICO REGOLABILE IN ALTEZZA DA CM 43 A CM 82, PIANO IN CRISTALLO, ALLUNGHE LATERALI./ STEEL "SUPER MIRROR" ALUMINIUM FRAME TRANSFORMABLE TABLE, ELECTRIC ADJUSTABLE HEIGHT FROM CM 43 TO CM 82, GLASS TOP, SLIDING SIDE EXTENSIONS./ VERSTELLBARER ALU-STAHLGESTELLTISCH "SUPER MIRROR", ELEKTRISCH DRUCKMECHANISMUS, HÖHENVERSTELLBAR VON 43 CM BIS 82 CM, GLASPLATTE UND SEITLICHER VERLÄNGERUNG./ TABLE RELEVABLE, PIÉTEMENT EN ALU ET ACIER "SUPER MIRROR", RÉGLAGE ÉLECTRIQUE DE LA HAUTEUR DE CM 43 À CM 82, RALLONGES LATÉRALES, PLATEAU VERRE./ MESITA DE CENTRO TRANSFORMABLE, BASE EN ALUMINIO Y ACERO "SUPER MIRROR", MECANISMO ELÉCTRICO REGULABLE EN ALTURA DESDE CM. 43 HASTA CM. 82, SOBRE EN CRISTAL, EXTENSIONES LATERALES./ УНИВЕРСАЛЬНЫЙ СТОЛИК, АЛЮМИНИЕВАЯ И МЕТАЛЛИЧЕСКАЯ БАЗА "SUPER MIRROR", ВЫСОТА РЕГУЛИРУЕМAYА ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ МЕХАНИЗМОМ ОТ СМ 43 ДО 82 СМ, ХРУСТАЛЬНАЯ КРЫШКА, ЛАТЕРАЛЬНЫЕ СРАЩИВАНИЯ.



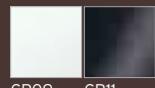
8 POSTI/ 8 SEATS

## PIANO/ TOP

CRISTALLO COLORE/ COLOURED GLASS



CRIST. ANTIMPRONTA/ MARK-LESS GLASS



30

## TELAIO/ TOP FRAME

ALLUMINIO/ ALUMINIUM



CRIST. STOP-SOL/ STOP-SOL GLASS



## ALLUNGHE/ EXTENSIONS

LAMINATO STRATIFICATO/ STRATIFIED LAMINATE





# GLOBE



design: Studio Ozeta



La forma tonda del piano suggerisce un'idea paritetica tra i commensali. I settori laterali rientrano sottopiano per ridurre l'ingombro sia ad uso tavolino che nella versione trasformata in tavolo./ The round shape gives an idea of equal importance of space among the guests. The side wings can be folded under the top to reduce volume of the table in both positions: either table or couch-table.



T113 tavolino trasformabile/transformable table GLOBE



T113 tavolino trasformabile/transformable table GLOBE





Piano: cristallo extrachiaro / Struttura: cromo  
Top: extrawhite glass/ Structure: chrome

T113 tavolino trasformabile/transformable table GLOBE





Piano: cristallo nero / Struttura: cromo  
Top: black glass/ Structure: chrome

T113 tavolino trasformabile/transformable table GLOBE



configurazione piano rettangolare sagomato  
Rectangular shape top

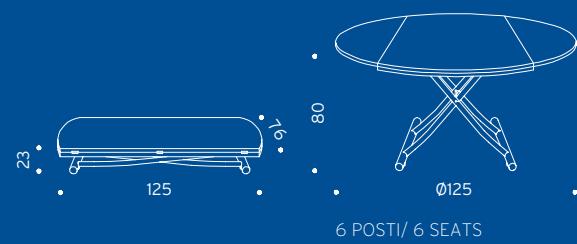


configurazione piano tondo  
Round shape top



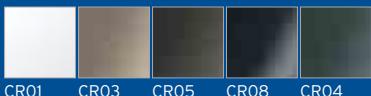
T113

TAVOLINO TRASFORMABILE, BASE IN METALLO, MECCANISMO A GAS REGOLABILE IN ALTEZZA DA CM. 23 A CM. 80, PIANO IN CRISTALLO./ METAL FRAME TRANSFORMABLE COUCH TABLE, GLASS TOP, GAS ADJUSTABLE HEIGHT FROM CM. 23 TO CM. 80, SIDE LEAF-EXTENSIONS./ VERSTELLBARER METALLGESTELLTISCH, GASDRUCKMECHANISMUS, HÖHENVERSTELLBAR VON 23 CM BIS 80 CM, GLASPLATTE UND SEITLICHER VERLÄNGERUNG./ TABLE RELEVABLE, PIÉMENT EN MÉTAL, PLATEAU VERRE, HAUSSEMENT PAR VÉRIN-GAZ DE CM 23 À CM 80, VOLETS LATÉRALES./ MESITA DE CENTRO TRANSFORMABLE, BASE EN METAL, MECANISMO HIDRAÚLICO REGULABLE EN ALTURA DESDE CM. 23 HASTA CM. 80, SOBRE EN CRISTAL, ALAS LATERALES./ УНИВЕРСАЛЬНЫЙ СТОЛIK, МЕТАЛЛИЧЕСКАЯ БАЗА, ВЫСОТА РЕГУЛИРУЕМАЯ ГИДРАВЛИЧЕСКИМ МЕХАНИЗМОМ ОТ CM 23 ДО 80 CM, ХРУСТАЛЬНАЯ КРЫШКА.



## PIANO/ TOP

CRISTALLO COLORE/ COLOURED GLASS

CRIST. ACIDATO/  
FROSTED GLASS

## STRUTTURA/ STRUCTURE

METALLO/ METAL



# PLANET

design: Studio Ozeta



## "Free Standing"

Planet presenta una configurazione rettangolare, con piano allungabile in orizzontale grazie alle due allunghe celate sottopiano. La trasformazione del prodotto da tavolino a tavolo pranzo è facile e rapida per una nuova destinazione d'uso./ Planet has a rectangular shape, with two side extensions hidden under the top. The transformation from a low coffee-table to a dining table is always easy and quick for a new and completely different use.

T115 tavolino trasformabile/transformable table PLANET

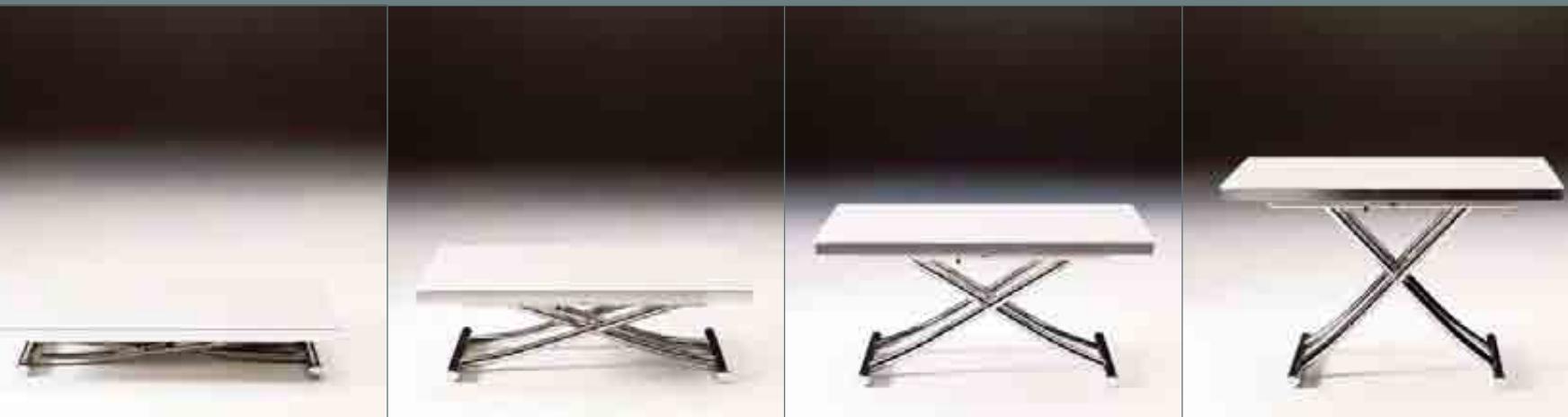
T115 tavolino trasformabile/transformable table PLANET



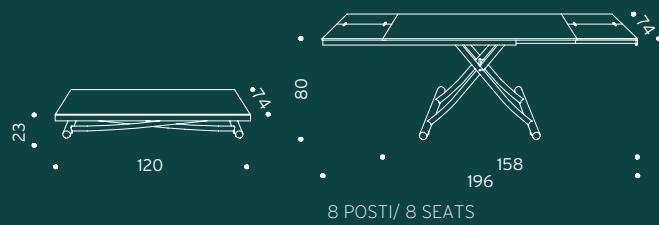


Piano: cristallo extrachiaro / Struttura: cromo / Telaio piano: alluminio spazzolato  
Top: extrawhite glass / Structure: chrome / Top frame: polished aluminium

TAVOLINO TRASFORMABILE, BASE IN METALLO, MECCANISMO A GAS REGOLABILE IN ALTEZZA DA CM 23 A CM 80, PIANO IN CRISTALLO, ALLUNGHE LATERALI./ METAL FRAME TRANSFORMABLE TABLE, GAS ADJUSTABLE HEIGHT FROM CM 23 TO CM 80, GLASS TOP, SLIDING SIDE EXTENSIONS./VERSTELLBARER METALLGESTELLTISCH, GASDRUCKMECHANISMUS, HÖHENVERSTELLBAR VON 23 CM BIS 80 CM, GLASPLATTE UND SEITLICHER VERLÄNGERUNG./TABLE RELEVABLE, PIÉMENT EN MÉTAL, HAUSSEMENT PAR VÉRIN-GAZ DE CM 23 À CM 80, RALLONGES LATÉRALES, PLATEAU VERRE./ MESITA DE CENTRO TRANSFORMABLE, BASE EN METAL, MECANISMO HIDRAÚLICO REGULABLE EN ALTURA DESDE CM. 23 HASTA CM. 80, SOBRE EN CRISTAL, EXTENSIONES LATERALES./ УНИВЕРСАЛЬНЫЙ СТОЛIK, МЕТАЛЛИЧЕСКАЯ БАЗА, ВЫСОТА РЕГУЛИРУЕМАЯ ГИДРАУЛИЧЕСКИМ МЕХАНИЗМОМ ОТ СМ 23 ДО 80 СМ, ХРУСТАЛЬНАЯ КРЫШКА, ЛАТЕРАЛЬНЫЕ СРАЦИВАНИЯ.

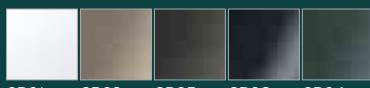


T115



## PIANO/ TOP

CRISTALLO COLORE/ COLOURED GLASS



CRIST. ACIDATO/ FROSTED GLASS



## STRUTTURA/ STRUCTURE

METALLO/ METAL



TELAIO PIANO/ TOP FRAME

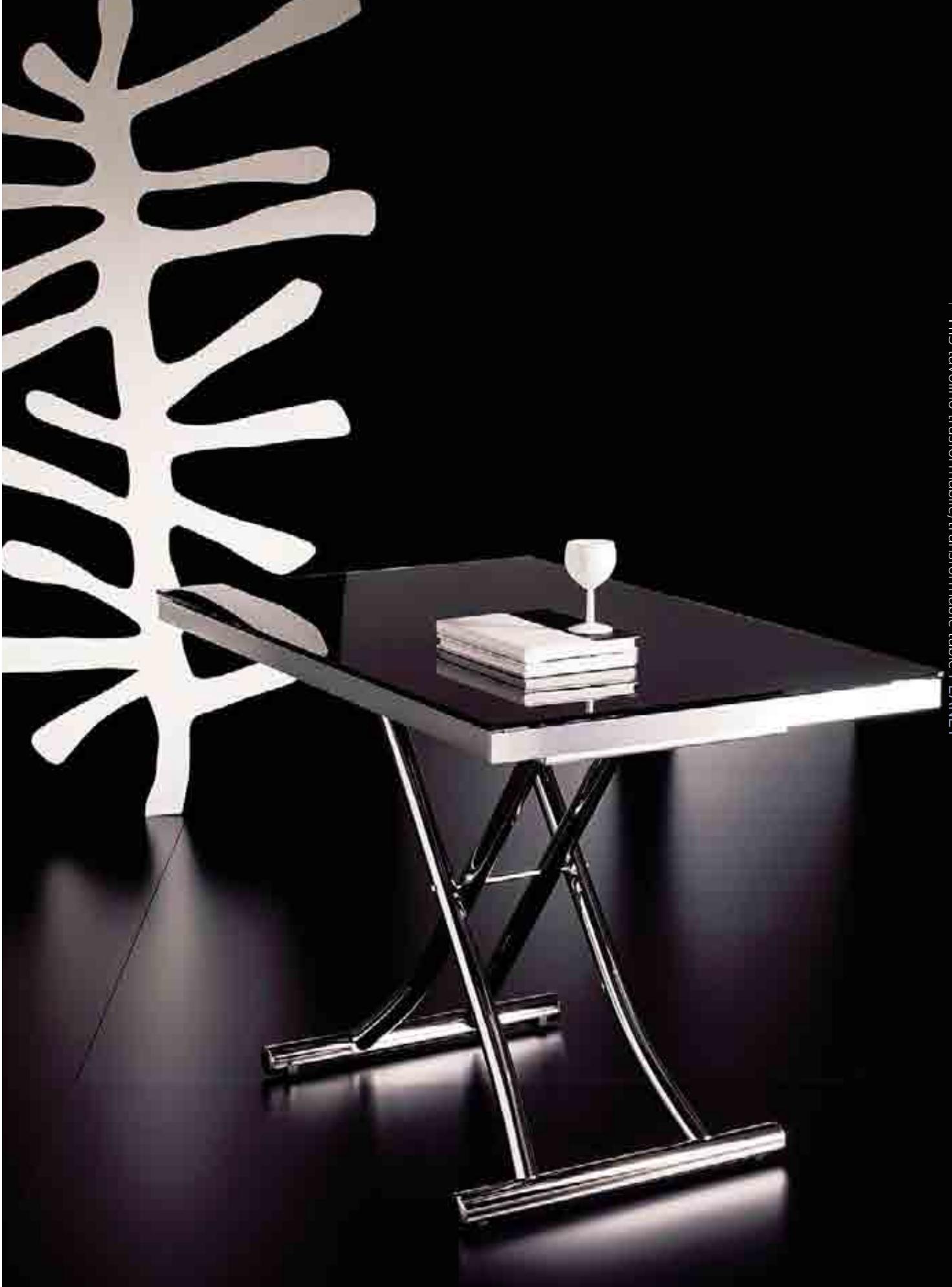


## ALLUNGHE/ EXTENSIONS

MELAMINA/ MELAMINE



T115 tavolino trasformabile/transformable table PLANET



Piano: cristallo nero / Struttura: cromo / Telaio piano: alluminio spazzolato  
Top: black glass / Structure: chrome / Top frame: polished aluminium

design: Studio Ozeta

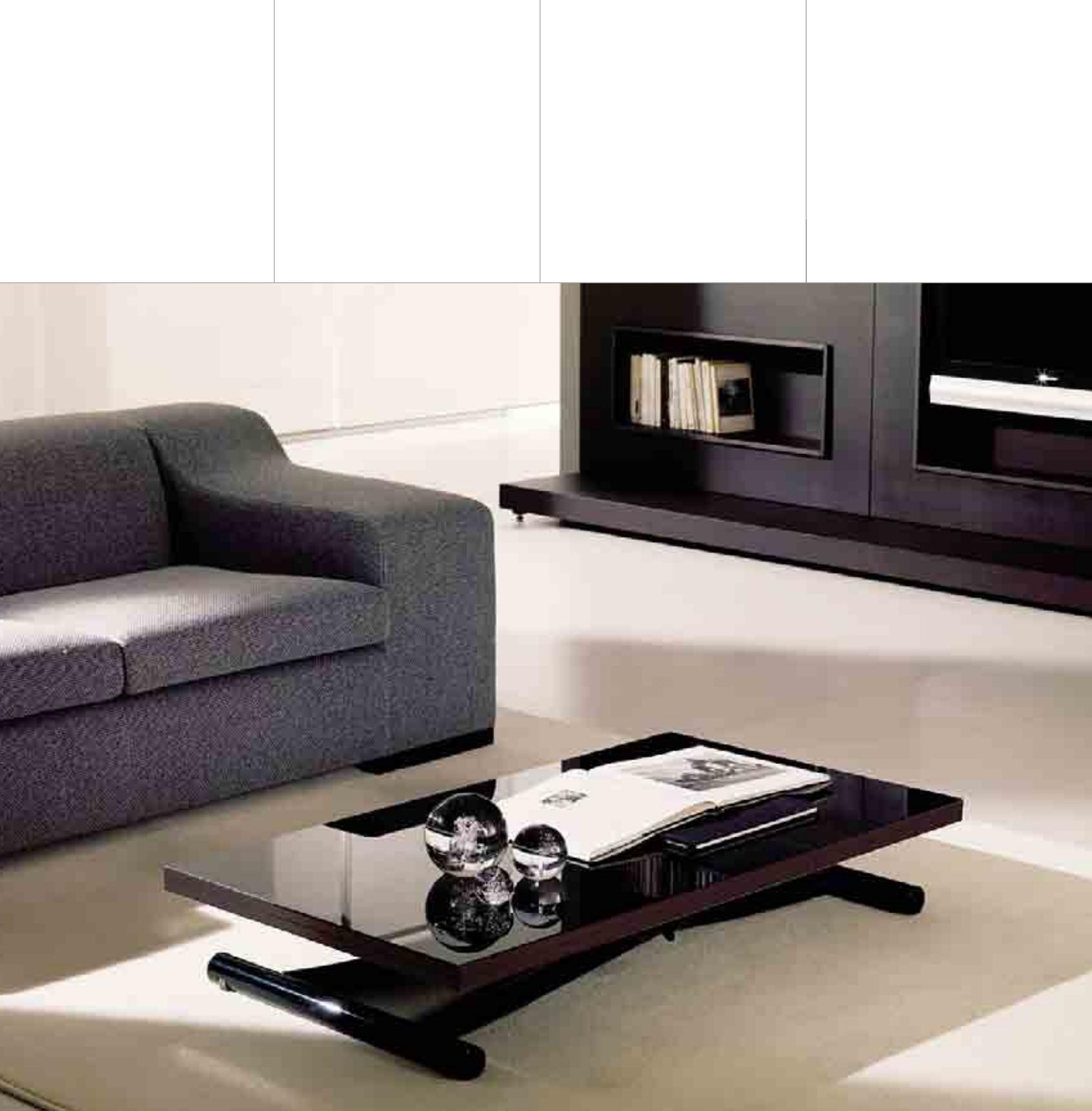


Un intero programma di prodotti "salvaspazio" dal design fresco e versatile per ogni ambiente. Dal monolocale, all'appartamento studio, al loft... è possibile trovare la giusta soluzione con Mondial: una soluzione che raddoppia lo spazio./ A complete programme of "space saving products" with a fresh and versatile design for each room. From the studio-flat, the office up to the loft... Mondial is the right solution: a solution that doubles the space.

T097 tavolino trasformabile/transformable table MONDIAL CR



Piano: cristallo extrachiaro / Struttura: verniciato bianco lucido  
Top: extrawhite glass / Structure: high gloss white coating



Piano: cristallo nero / Struttura: verniciato nero lucido  
Top: black glass / Structure: high gloss black coating

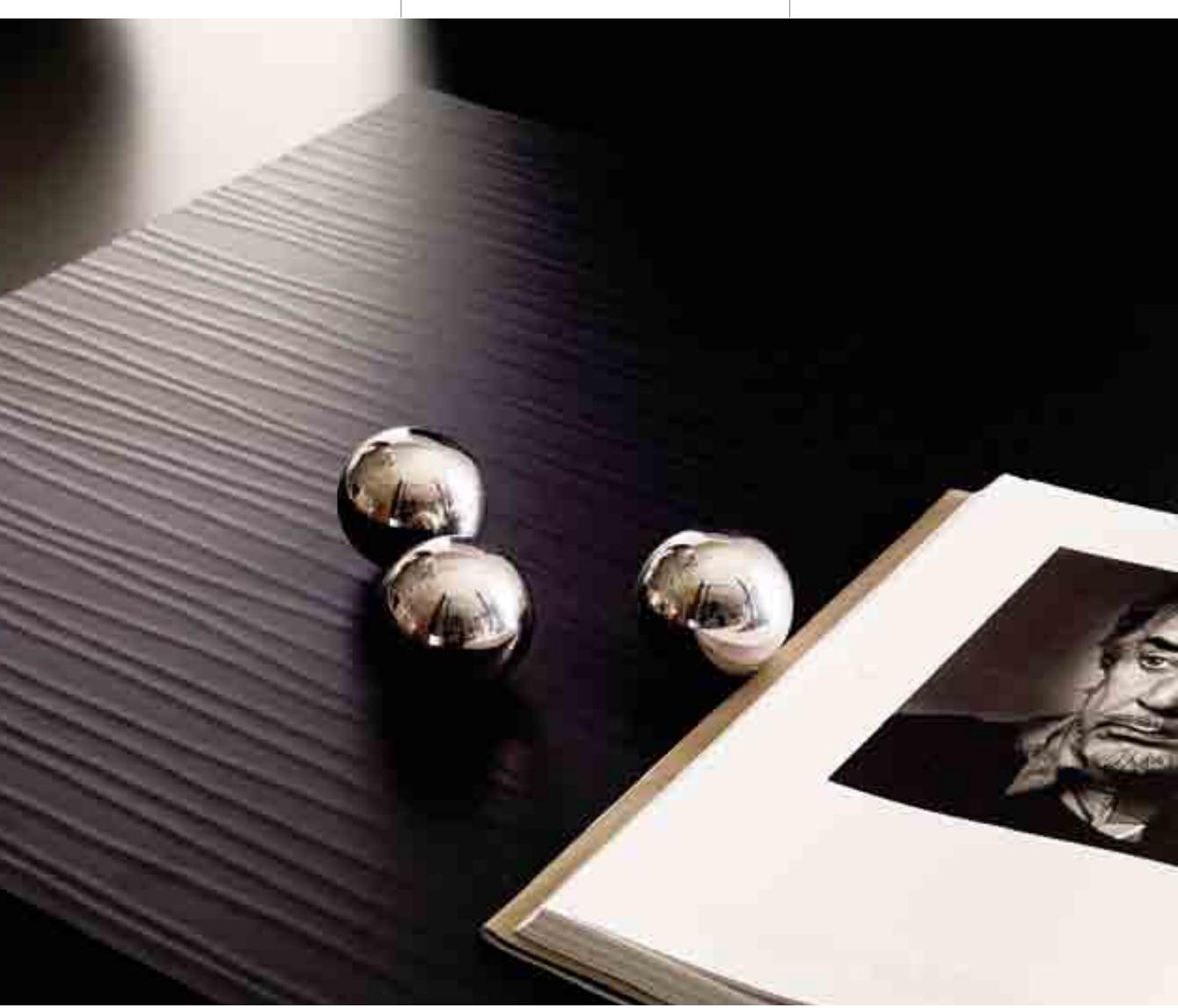
Piano: cristallo nero / Struttura: cromo  
Top: black glass / Structure: chrome



T097 tavolino trasformabile/transformable table MONDIAL CR

MONDIAL

design: Studio Ozeta



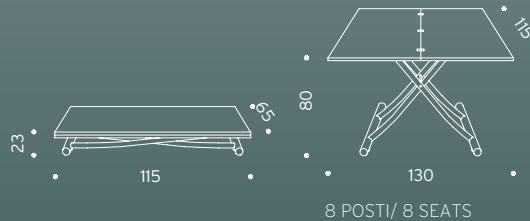
Mondial propone l'innovativo materiale Lamix particolarmente resistente e gradevole al tatto, in finitura bianco e nero surf, noce e wengé./ Mondial, presents the innovative material Lamix, especially tough and pleasant when touching, in the following finishes: white and black surf, walnut and wengé.

T096 tavolino trasformabile/ transformable table MONDIAL



Piano: lamix nero surf / Struttura: cromo  
Top: black surf lamix / Structure: chrome

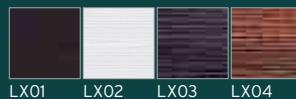
TAVOLINO TRASFORMABILE, BASE IN METALLO, MECCANISMO A GAS REGOLABILE IN ALTEZZA DA CM 23 A CM 80, PIANO RADDOPPIABILE A LIBRO./ METAL FRAME TRANSFORMABLE TABLE, GAS ADJUSTABLE HEIGHT FROM CM 23 TO CM 80, DOUBLING TOP./ VERSTELLBARER METALLGESTELLTISCH, GASDRUCKMECHANISMUS, HÖHENVERSTELLBAR VON 23 CM BIS 80 CM, VERDOPPELBAR PLATTE./ TABLE RELEVABLE, PIÉMENT EN MÉTAL, HAUSSEMENT PAR VÉRIN-GAZ DE CM 23 À CM 80, PLATEAU DOUBLANT./ MESITA DE CENTRO TRANSFORMABLE, BASE EN MÉTAL, MECANISMO HIDRAÚLICO REGULABLE EN ALTURA DESDE CM. 23 HASTA CM. 80, SOBRE CON APERTURA A LIBRO./ УНИВЕРСАЛЬНЫЙ СТОЛIK, МЕТАЛЛИЧЕСКАЯ БАЗА, ВЫСОТА РЕГУЛИРУЕМАЯ ГИДРАУЛИЧЕСКИМ МЕХАНИЗМОМ ОТ СМ 23 ДО 80 СМ. УДВАИВАЮЩАЯСЯ КРЫШКА.



PIANO RADDOPPIABILE A LIBRO IN LAMIX./ LAMIX DOUBLING TOP./ VERDOPPELBAR LAMIXPLATTE. / PLATEAU DOUBLANT EN LAMIX./ SOBRE CON APERTURA A LIBRO EN LAMIX./ УДВАИВАЮЩАЯСЯ КРЫШКА ИЗ ЛАМИКСА.

#### PIANO/ TOP

LAMIX/ LAMIX



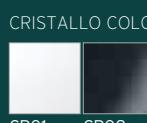
#### STRUTTURA/ STRUCTURE

METALLO/ METAL



#### PIANO/ TOP

CRISTALLO COLORE/ COLOURED GLASS



#### STRUTTURA/ STRUCTURE

METALLO/ METAL



T097 tavolino trasformabile/transformable table MONDIAL CR



# KUBO

Design: Studio Ozeta



Ricerca di essenzialità in un disegno rigoroso e lineare dai tratti decisi. L'apertura consente di fruire di un tavolo di normali dimensioni attualizzato dalle finiture in essenza e lacquato bianco lucido che lo "alleggeriscono" visivamente./ Research for essentiality in a precise and linear design with strong features. The opening system gives the opportunity to use a table of regular size, updated by the use of wooden or high gloss white lacquered finishes, which give the table a new and fresher look.

T116 tavolino trasformabile/transformable table KUBO

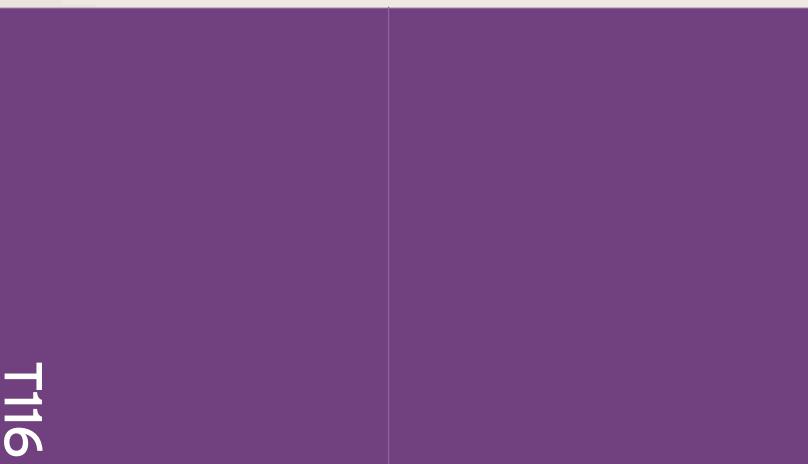


Piano: rovere wengé / Struttura: verniciato satinato  
Top: oak wengé / Structure: steel alike coating



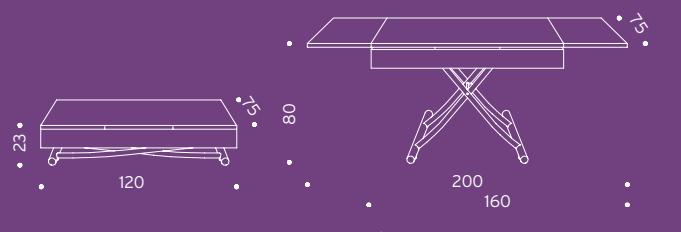
T116 tavolino trasformabile/transformable table KUBO

Piano: laccato bianco lucido / Struttura: verniciato satinato  
Top: high gloss white lacquered / Structure: steel alike coating



T116

TAVOLINO TRASFORMABILE, BASE IN METALLO, MECCANISMO A GAS REGOLABILE IN ALTEZZA DA CM 23 A CM 80, PIANO E ALLUNGHE LATERALI IN LEGNO./ METAL FRAME TRANSFORMABLE TABLE, GAS ADJUSTABLE HEIGHT FROM CM 23 TO CM 80, TOP AND SLIDING SIDE EXTENSIONS IN WOOD./ VERSTELLBARER METALLGESTELLTISCH, GASDRUCKMECHANISMUS, HÖHENVERSTELLBAR VON 23 CM BIS 80 CM, PLATTE UND SEITLICHER VERLÄNGERUNG AUS HOLZ./ TABLE RELEVABLE, PIÉTEMENT EN MÉTAL, HAUSSEMENT PAR VÉRIN-GAZ DE CM 23 À CM 80, RALLONGES LATÉRALES, PLATEAU EN BOIS./ MESITA DE CENTRO TRANSFORMABLE, BASE EN METAL, MECANISMO HIDRÁULICO REGULABLE EN ALTURA DESDE CM. 23 HASTA CM. 80, SOBRE Y EXTENSIONES EN MADERA./ УНИВЕРСАЛЬНЫЙ СТОЛIK, МЕТАЛЛИЧЕСКАЯ БАЗА, ВЫСОТА РЕГУЛИРУЕМАЯ ГИДРАВЛИЧЕСКИМ МЕХАНИЗМОМ ОТ СМ 23 ДО 80 СМ, ДЕРЕВЕННАЯ КРЫШКА И ЛАТЕРАЛЬНЫЕ СРАЦИВАНИЯ.



8 POSTI/ 8 SEATS

## PIANO/ TOP

LACCATO LUCIDO/  
HIGH GLOSS LACQUERED

LL61

LEGNO/ WOOD



PZ99

## STRUTTURA/ STRUCTURE

METALLO/ METAL



# RONDO' CR

design: Studio Pizeta



Rondò propone diverse finiture per un planning personalizzato. Dal cristallo colorato alle essenze più attuali armonizzate in un progetto che risolve problemi di spazio e collocazione funzionale del complemento-oggetto./ Rondò suggested in different finishes for a personal project. From the coloured glass to the most updated wooden finishes, everything within a harmonious concept that solves problems of space and functional placing of each single object-complement.



Piano: cristallo nero / Struttura: verniciato satinato  
Top: black glass / Structure: steel alike coating

# RONDO'



T093 tavolino trasformabile/transformable table RONDO'

Piano: rovere grigio / Struttura: verniciato satinato  
Top: oak grey / Structure: steel alike coating

TAVOLINO TRASFORMABILE, BASE IN METALLO VERNICIATO, MECCANISMO A GAS REGOLABILE IN ALTEZZA DA CM. 28 A CM. 84./ METAL FRAME TRANSFORMABLE TABLE, GAS ADJUSTABLE HEIGHT FROM CM 28 TO CM 84./ VERSTELLBARER METALLGESTELLTISCH, GASDRUCKMECHANISMUS, HÖHENVERSTELLBAR VON 28 CM BIS 84 CM./ TABLE RELEVABLE, PIÉMENT EN MÉTAL VERNIS, HAUSSEMENT PAR PISTON-GAZ DE CM 28 À CM 84./ MESITA DE CENTRO TRANSFORMABLE, BASE EN METAL, MECANISMO HIDRAÚLICO REGULABLE EN ALTURA DESDE CM. 28 HASTA CM. 84./ УНИВЕРСАЛЬНЫЙ СТОЛIK, ЛАКИРОВАННАЯ МЕТАЛЛИЧЕСКАЯ БАЗА, ВЫСОТА РЕГУЛИРУЕМАЯ ГИДРАУЛИЧЕСКИМ МЕХАНИЗМОМ ОТ СМ 28 ДО 84 СМ.



6 POSTI/ 6 SEATS



## RONDO' T093

PIANO IN LEGNO O MELAMINA./ WOODEN OR MELAMINE TOP./ HOLZ ODER MELAMINPLATTE./ PLATEAU BOIS OU MÉLAMINE./ SOBRE EN MADERA O MELAMINA./ ДЕРЕВЕННАЯ ИЛИ МЕЛАМИНОВАЯ КРЫШКА.

## PIANO/ TOP

LEGNO/ WOOD



MELAMINA/ MELAMINE



## STRUTTURA/ STRUCTURE

METALLO/ METAL



## RONDO' CR T094

PIANO IN CRISTALLO./ GLASS TOP./ GLASPLATTE./ PLATEAU VERRE./ SOBRE EN CRISTAL./ ХРУСТАЛЬНАЯ КРЫШКА.

## PIANO/ TOP

CRISTALLO COLORE/ COLOURED GLASS

CRIST. ACIDATO/  
FROSTED GLASS

## STRUTTURA/ STRUCTURE

METALLO/ METAL



# LIGHT

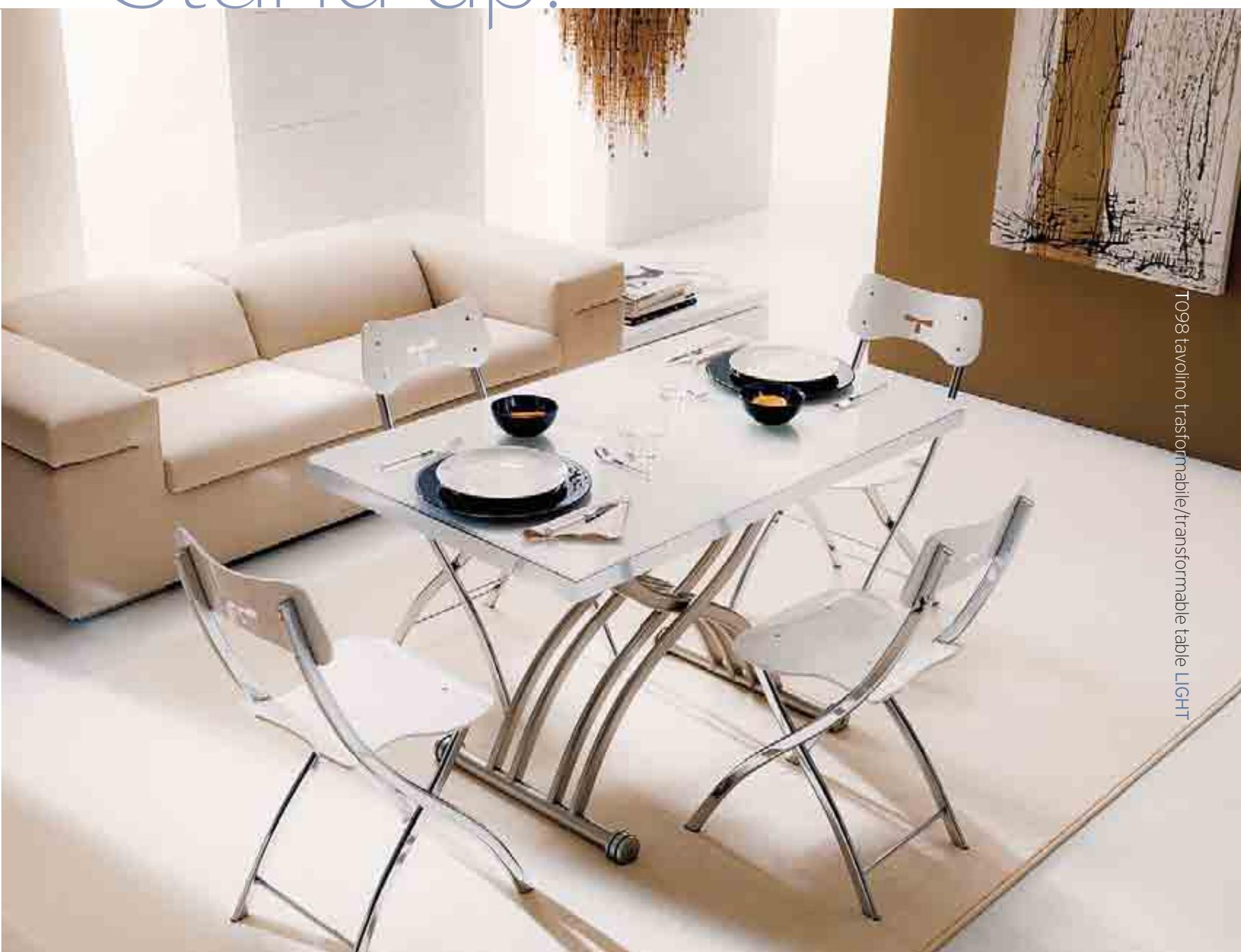
Design: Gaetano Poratelli/Studio Pizeta



"Sit down..."

Light è un best seller di casa Ozzio Design. Il suo carattere "simpatico" lo accompagna gradevolmente agli altri mobili del living. Dotato di ruote per facili spostamenti consente diversi gradi di apertura per differenti destinazioni d'uso. Light is a best seller of Ozzio Design. Its nice concept can be perfectly integrated to other living items. Equipped with wheels for being easily moved, it has different opening steps in order to suit multiple solutions.

# "Stand up!"



T098 tavolino trasformabile/transformable table LIGHT

Piano: cristallo extrachiaro / Struttura: verniciato satinato / Telaio piano: alluminio anodizzato  
Top: extrawhite glass / Structure: steel alike coating / Top frame: anodised aluminium



T098 tavolino trasformabile/transformable table LIGHT



# LIGHT LEGNO

Design: Gaetano Poratelli/Studio Pizeta

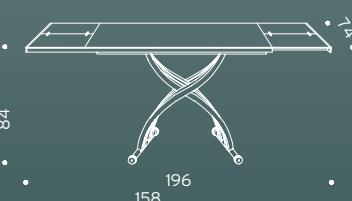


Piano: rovere wengé / Struttura: verniciato satinato / Telaio piano: alluminio anodizzato  
Top: oak wengé / Structure: steel alike coating / Top frame: anodised aluminium

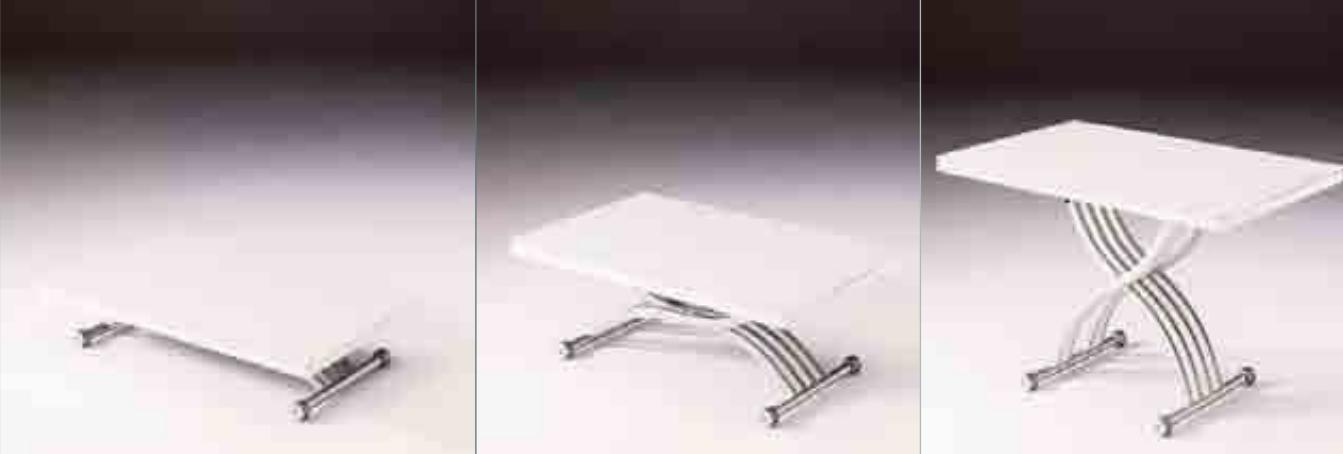
T099 tavolino trasformabile/transformable table LIGHT LEGNO



TAVOLINO TRASFORMABILE, BASE IN METALLO VERNICIATO, MECCANISMO A GAS REGOLABILE IN ALTEZZA DA CM. 28 A CM. 84./  
 METAL FRAME TRANSFORMABLE TABLE, GAS ADJUSTABLE HEIGHT FROM CM 28 TO CM 84./ VERSTELLBARER METALLGESTELLTISCH,  
 GASDRUCKMECHANISMUS, HÖHENVERSTELLBAR VON 28 CM BIS 84 CM./ TABLE RELEVABLE, PIÉMENT EN MÉTAL VERNIS,  
 HAUSSEMENT PAR PISTON-GAZ DE CM 28 À CM 84./ MESITA DE CENTRO TRANSFORMABLE, BASE EN METAL, MECANISMO HIDRAÚLICO  
 REGULABLE EN ALTURA DESDE CM. 28 HASTA CM. 84./ УНИВЕРСАЛЬНЫЙ СТОЛIK, ЛАКИРОВАННАЯ МЕТАЛЛИЧЕСКАЯ БАЗА, ВЫСОТА  
 РЕГУЛИРУЕММАЯ ГИДРАВЛИЧЕСКИМ МЕХАНИЗМОМ ОТ СМ 28 ДО 84 СМ, ХРУСТАЛЬНАЯ КРЫШКА, ЛАТЕРАЛЬНОЕ СРАЩИВАНИЕ.



8 POSTI/ 8 SEATS



PIANO IN CRISTALLO, ALLUNGHE LATERALI./ GLASS TOP, SLIDING SIDE EXTENSIONS./ GLASPLATTE UND SEITLICHER VERLÄNGERUNG./  
 RALLONGES LATÉRALES, PLATEAU VERRE./ SOBRE EN CRISTAL, EXTENSIONES LATERALES./ ХРУСТАЛЬНАЯ КРЫШКА, ЛАТЕРАЛЬНОЕ  
 СРАЩИВАНИЕ.

## PIANO/ TOP

CRISTALLO COLORE/ COLOURED GLASS



CRIST. ACIDATO/ FROSTED GLASS



## STRUTTURA/ STRUCTURE

METALLO/ METAL TELAIO PIANO/ TOP FRAME



## ALLUNGHE/ EXTENSIONS

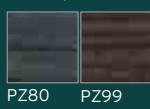
MELAMINA/ MELAMINE



PIANO IN LEGNO, ALLUNGHE LATERALI./ WOODEN TOP, SLIDING SIDE EXTENSIONS./ HOLZPLATTE UND SEITLICHER VERLÄNGERUNG./  
 RALLONGES LATÉRALES, PLATEAU BOIS./ SOBRE EN MADERA, EXTENSIONES LATERALES./ ДЕРЕВЕННАЯ КРЫШКА, ЛАТЕРАЛЬНОЕ  
 СРАЩИВАНИЕ.

## PIANO/ TOP

LEGNO/ WOOD



## STRUTTURA/ STRUCTURE

METALLO/ METAL TELAIO PIANO/ TOP FRAME



## ALLUNGHE/ EXTENSIONS

MELAMINA/ MELAMINE



T098 tavolino trasformabile/transformable table LIGHT



Piano: cristallo nero / Struttura: verniciato satinato / Telaio piano: alluminio anodizzato  
Top: black glass / Structure: steel alike coating / Top frame: anodised aluminium

# SALISCENDI

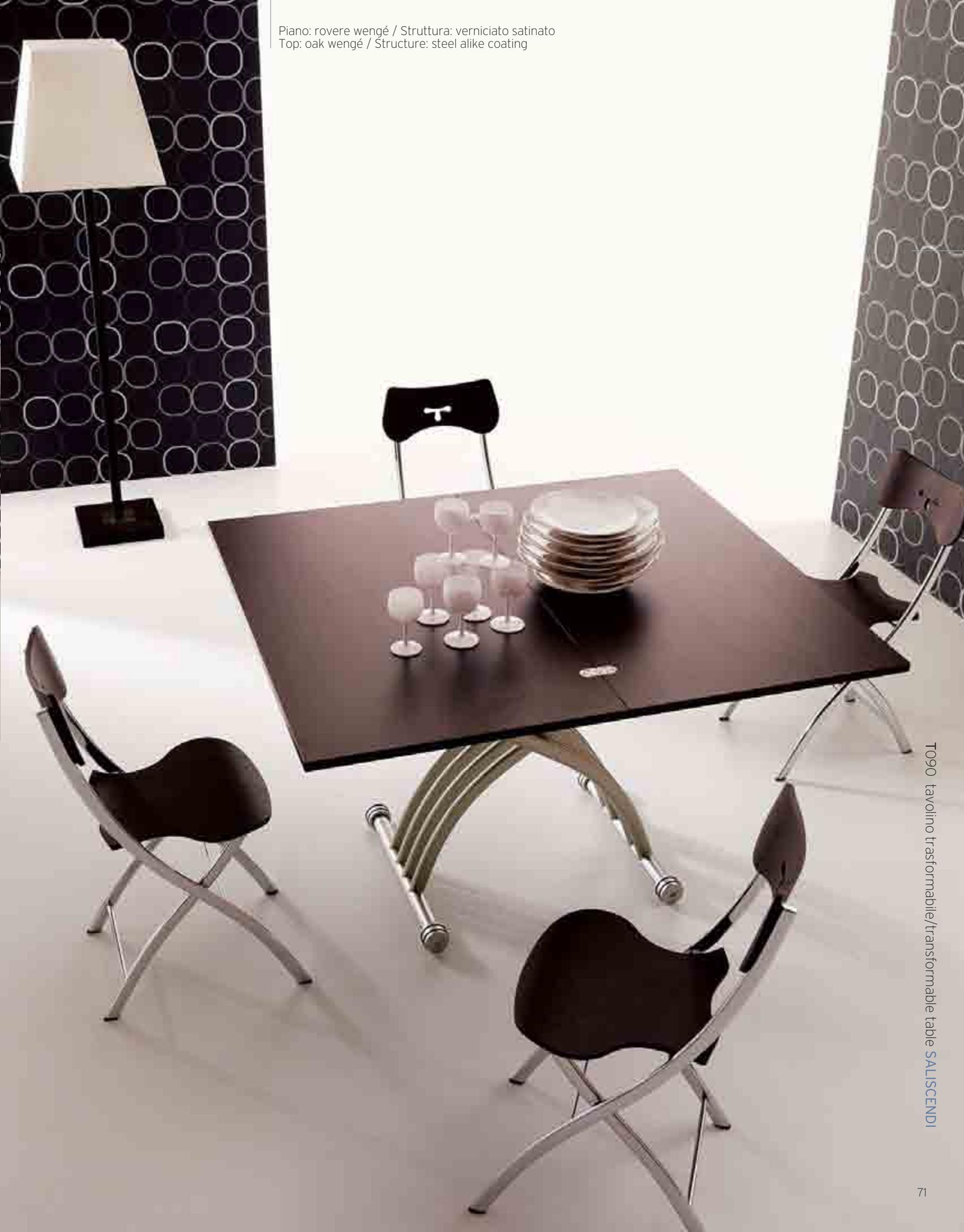
Design: Gaetano Poratelli



Saliscendi è caratterizzato dall'apertura a libro del piano proposto sia in essenza che in melamina antigraffio. Il legno è proposto nelle finiture più attuali come il rovere wengé, il rovere grigio, il ciliegio./ Saliscendi is characterized by the doubling top, available either in wood or in anti-scratching melamine. The wood is available in the most updated finishes like oak wengé, grey oak or cherrywood.

Piano: rovere wengé / Struttura: verniciato satinato  
Top: oak wengé / Structure: steel alike coating

T090 tavolino trasformabile/transformable table SALISCENDI



T090 tavolino trasformabile/transformable table SALISCENDI



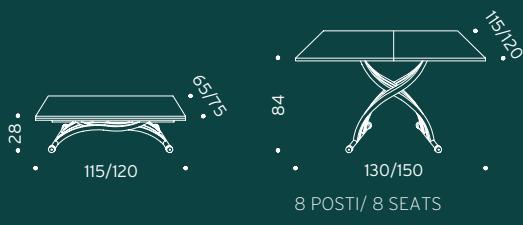


Piani: melamina ciliegio, rovere soft, rovere wengé / Struttura: verniciato satinato  
Tops: cherrywood, bleached oak, oak wengé, melamine / Structure: steel alike coating

TAVOLINO TRASFORMABILE, BASE IN METALLO VERNICIATO, MECCANISMO A GAS REGOLABILE IN ALTEZZA DA CM. 28 A CM. 84, PIANO RADDOPPIABILE./ METAL FRAME TRANSFORMABLE TABLE, GAS ADJUSTABLE HEIGHT FROM CM. 28 TO CM. 84, DOUBLING TOP./ VERSTELLBARER METALLGESTELLTISCH, GASDRUCKMECHANISMUS, HÖHENVERSTELLBAR VON 28 CM. BIS 84 CM., MIT DOPPELTER PLATTE./ TABLE RELEVABLE, PIÉTEMENT EN MÉTAL VERNIS, HAUSSEMENT PAR PISTON-GAZ DE CM 28 À CM 84, PLATEAU DOUBLANT./ MESITA DE CENTRO TRANSFORMABLE, BASE EN METAL, MECANISMO HIDRAÚLICO REGULABLE EN ALTURA DESDE CM. 28 HASTA CM. 84, SOBRE CON APERTURA A LIBRO./ УНИВЕРСАЛЬНЫЙ СТОЛIK, ЛАКИРОВАННАЯ МЕТАЛЛИЧЕСКАЯ БАЗА, ВЫСОТА РЕГУЛИРУЕМАЯ ГИДРАВЛИЧЕСКИМ МЕХАНИЗМОМ ОТ СМ 28 ДО 84 СМ. УДВАИВАЮЩАЯСЯ КРЫШКА.

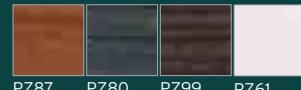


## T090



## PIANO/ TOP

## LEGNO/ WOOD



## MELAMINA/MELAMINE



## STRUTTURA/ STRUCTURE

## METALLO/ METAL



Piano: rovere wengé / Struttura: verniciato satinato  
Top: oak wengé / Structure: steel alike coating



# JOGE

Design: Studio Pizeta



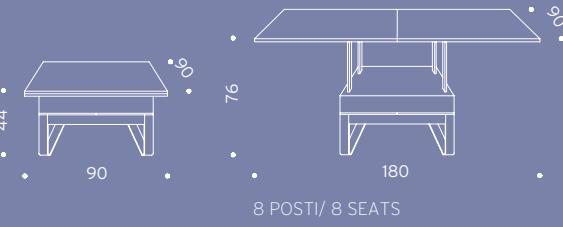
Una solida struttura con sostegni in metallo racchiude il meccanismo di apertura. Proposto in essenza o melamina./ A strong structure with metal support conceals the opening mechanism. Available either in wood or melamine.

T050 tavolino trasformabile/transformable table JOGE



Piano: rovere wengé / Struttura: verniciato satinato  
Top: oak wengé / Structure: steel alike coating

TAVOLINO TRASFORMABILE A 2 ALTEZZE, BASE IN METALLO E PIANO IN LEGNO O MELAMINA./ TWO-HEIGHTS TRANSFORMABLE COFFEE-TABLE, METAL BASE AND WOODEN OR MELAMINE TOP./ ZWEI-HÖHEN VERSTELLBARER TISCH MIT METALLGESTELL UND HOLZ- ODER MELAMIN-PLATTE./ TABLE RELEVABLE À DEUX HAUTEURS, PIÉTEMENT MÉTAL, PLATEAU BOIS OU MÉLAMINE./ MESITA DE CENTRO TRANSFORMABLE. DOS ALTURAS. BASE EN METAL Y SOBRE EN MADERA O MELAMINA./ УНИВЕРСАЛЬНЫЙ СТОЛIK, ДВЕ ВЫСОТЫ. МЕТАЛЛИЧЕСКАЯ БАЗА, ДЕРЕВЕННАЯ ИЛИ МЕЛАМИНОВАЯ КРЫШКА.



## PIANO/ TOP

## LEGNO/ WOOD



## MELAMINA/MELAMINE



## STRUTTURA/ STRUCTURE

## METALLO/ METAL



T050 tavolino trasformabile/transformable table JOGE



Piano: laccato bianco opaco poro aperto / Struttura: verniciato satinato  
Top: matt white open pore lacquered / Structure: steel alike coating

# MOVE

design: Studio Ozeta



Move è un tavolino innovativo, di grandi prestazioni, dove anche il minimo dettaglio è progettato per la massima funzionalità. Un progetto unico e originale frutto della ricerca progettuale e della tecnologia Ozzio Design./ Move is an innovative service table of genius concept, where even the smallest detail has been studied to offer the greatest functionality. A unique and original project, coming from Ozzio Design design research and technology.



T065 tavolino multifunzione/service table MOVE



Piano: noce / Top: walnut



"Free Up"  
movement



Si solleva con due dita all'altezza desiderata...  
pronto a scendere con pulsante.

you raise it up with two fingers and lower again  
with a button.





Infiniti gradi di libertà sia con movimento in altezza. Con movimento "free-up" si solleva gradualmente il piano all'altezza desiderata e si ritorna alla posizione iniziale -basso- semplicemente premendo il pulsante alla base. Never-ending possibility of movement in height. With a "free-up" movement you lift it up at any height by hand and bring it again to the initial and lower position simply pushing the button on the base.

Piano: rovere wengé/top: oak wengé



T065 tavolino multifunzione/service table MOVE



Move propone molte tipologie di finitura dei piani ed anche diverse forme ergonomiche che accoppiate e mixate tra loro danno origine alle più diversificate destinazioni d'uso. Come servizio a un divano, a un letto... Move is available in different kind of top finishes and shapes, that combined and mixed together give life to a great variety of uses. As service table to a sofa, to a bed...



Piano: laccato nero lucido con ENLIGHTENED™ - Swarovski Elements  
Top: high gloss black lacquered with ENLIGHTENED™ - Swarovski Elements

# "Enjoy...your Choice"



Piano: laccato bianco lucido / Top: high gloss white lacquered



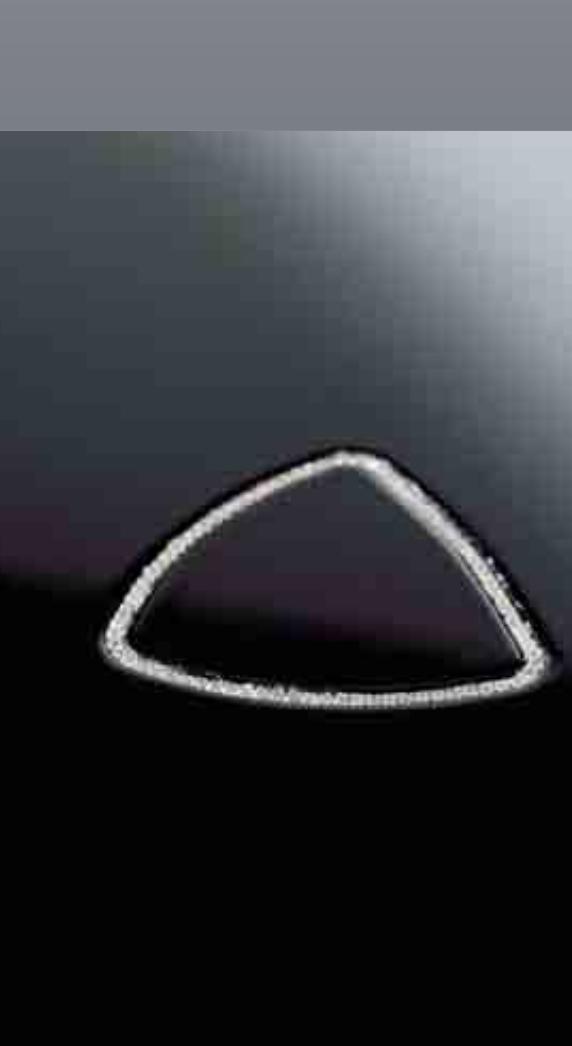
Piano: cuoio "metal acciaio antimacchia" / Top: steel alike "metal dirt-resistant" leather

Piano: cristallo trasparente / Top: transparent glass



Piano: laccato nero lucido con **ENLIGHTENED™ - Swarovski Elements**  
 Top: high gloss black lacquered with **ENLIGHTENED™ - Swarovski Elements**

T065



TAVOLINO MULTIFUNZIONE IN METALLO, PIANO LEGNO, CRISTALLO O CUOIO, REGOLABILE IN ALTEZZA CON SISTEMA FREE-UP./ METAL FRAME SERVICE TABLE, WOODEN, GLASS OR LEATHER TOP, GAS ADJUSTABLE HEIGHT WITH FREE-UP SYSTEM./ HÖHENVERSTELLBAR METALLGESTELL-COUCHTISCH, FREE-UP DRUCKMECHANISMUS, HOLZ, LEDER ODER GLASPLATTE./ TABLE GIGOGNE EN MÉTAL, PLATEAU VERRE, BOIS OU CUIR, RÉGLABLE EN HAUTEUR PAR SYSTÈME FREE-UP./ MESITA MULTIFUNCIONES, MECANISMO HIDRAÚLICO REGULABLE EN ALTURA CON MECANISMO FREE-UP, SOBRE EN CRISTAL, MADERA O CUERO./ МЕТАЛЛИЧЕСКИЙ МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНЫЙ СТОЛИК, ДЕРЕВЕННАЯ, ХРУСТАЛЬНАЯ ИЛИ КОЖАНАЯ КРЫШКА, ВЫСОТА РЕГУЛИРУЕМНАЯ ГИДРАУЛИЧЕСКИМ МЕХАНИЗМОМ.

RETTOANGOLO	TRAPEZIO	QUADRO	TRIANGOLO	VELA	MINI

#### FINITURE PIANO/ TOP FINISHES

- LEGNO/ WOOD
- LACCATO/ LACQUERED  
Con o senza **ENLIGHTENED™ - Swarovski Elements**  
with or without **ENLIGHTENED™ - Swarovski Elements**
- CUOIO/ LEATHER
- CRISTALLO/ GLASS

CONSULTARE IL LISTINO PREZZI PER LE FINITURE DISPONIBILI  
 PLEASE REFER TO THE PRICE LIST FOR AVAILABLE FINISHES

# FLAT DIAMOND

design: WWS Design/Studio Ozeta



Flat è un altro interessante progetto di casa Ozzio Design. La sua doppia funzione di piano d'appoggio e contenitore ad altezza differenziata lo rendono unico nel suo genere per aspetto estetico e finitura del prodotto./ Flat is another interesting project by Ozzio Design. Its double function as service top or container box at two different heights make it unique in its look and finish.

# "Free Style"



T060D tavolino trasformabile/transformable table FLAT DIAMOND



T060D tavolino trasformabile/transformable table FLAT DIAMOND



Piano: cristallo serigrafato bianco / Struttura: laccato bianco lucido  
Top: serigraphy processed white glass / Structure: high gloss white lacquered

# FLAT

design: WWS Design/Studio Ozeta



T060 tavolino trasformabile/transformable table FLAT





Piano: cristallo extrachiaro / Struttura: laccato bianco lucido  
Top: extrawhite glass / Structure: high gloss white lacquered



Flat, qui proposto nell'innovativo materiale Lamix, frutto della moderna ricerca tecnologica, particolarmente resistente e gradevole al tatto./ Flat, presented in the innovative material Lamix, coming from the modern technological research, especially tough and pleasant when touching.

T060 tavolino trasformabile/transformable table FLAT



Piano e struttura: Lamix wengé  
Top and structure: wengé Lamix

T060 tavolino trasformabile/transformable table FLAT



Piano: cristallo nero, extrachiaro / Struttura: laccato nero lucido, laccato bianco lucido  
Top: black, extrawhite glass / Structure: high gloss black lacquered, high gloss white lacquered

TAVOLINO TRASFORMABILE A DUE ALTEZZE (CM 25>CM 56), STRUTTURA IN LEGNO A DUE LIVELLI, PIANO IN CRISTALLO O LAMIX. MECCANISMO DI SOLLEVAMENTO A GAS AUTO-FRENANTE./ TWO-HIGHTS (CM 25>CM 56), TRANSFORMABLE COFFEE-TABLE, WITH UPPER GLASS OR LAMIX TOP. SELF-BRAKING GAS-LIFTING DEVICE./ VERSTELLBARER TISCH, ZWEI HÖHEN (CM 25>CM 56), HOLZSTRUKTUR, GLASSPLATTE ODER LAMIXPLATTE. SELBSTBREMSENDES GASFEDERMECHANISMUS./ TABLE D'INNÉE À DEUX HAUTEURS (CM 25>CM 56), STRUCTURE BOIS ET PLATEAU HAUT EN VERRE OU LAMIX, HAUSSEMENT PAR VÉRIN-GAZ AUTO-FREINANT./ MESITA DE CENTRO TRANSFORMABLE, DOS ALTURAS, (CM 25>CM 56), BASE EN MADERA Y SOBRE EN CRISTAL O LAMIX. MECANISMO DE LEVANTAMIENTO HIDRÁULICO AUTOFRENANTE./ УНИВЕРСАЛЬНЫЙ СТОЛИК, ДВЕ ВЫСОТА (CM 25> CM 56). ДЕРЕВЕННАЯ СТРУКТУРА, ХРУСТАЛЬНАЯ ВЕРХНЯЯ КРЫШКА. ГИДРАВЛИЧЕСКИЙ САМОТОРМОЗНЫЙ МЕХАНИЗМ..



## FLAT DIAMOND To60D

PIANO IN CRISTALLO CON SERIGRAFIA./ SERIGRAPHY PROCESSED GLASS TOP./ GLASSPLATTE MIT SIEBDRUCK DEKORATION./ PLATEAU VERRE AVEC DÉCOR SÉRIGRAPHIQUE./ SOBRE EN CRISTAL XERIGRAFADO./ ХРУСТАЛЬНАЯ КРЫШКА С ШЕЛКОГРАФИЕЙ.

### PIANO/ TOP

CRISTALLO SERIGRAFATO/ SERIGRAPHY PROCESSED GLASS



CX01 CX02

### STRUTTURA/ STRUCTURE

LACCATO LUCIDO/ HIGH GLOSS LACQUERED



LL61 LL68

## FLAT TO60

PIANO IN CRISTALLO O LAMIX./ GLASS OR LAMIX TOP./ GLASPLATTE ODER LAMIXPLATTE./ PLATEAU VERRE OU LAMIX./ SOBRE EN CRISTAL O LAMIX./ ХРУСТАЛЬНАЯ КРЫШКА.

### PIANO/ TOP

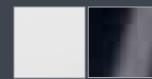
CRISTALLO/ GLASS



CR01 CR08

### STRUTTURA/ STRUCTURE

LACCATO LUCIDO/  
HIGH GLOSS LACQUERED



### PIANO/ TOP

LAMIX/ LAMIX



LX03 LX04

### STRUTTURA/ STRUCTURE

LAMIX/ LAMIX



LX03 LX04

design: Studio Ozeta



Zero: porta-tv dinamico per una perfetta visione ad altezza e orientamento desiderati. Proposto in diverse finiture hi-tech, è orientabile a 170° ed è studiato per l'alloggiamento degli apparecchi di supporto alla tv. I cavi sono occultati all'interno della piantana di sostegno./ Zero: dynamic TV-Rack for a perfect vision with adjustable height and orientation. Available in different high-tech finishes, pivoting through 170° and conceived especially to host all the different TV-appliances. Cables are perfectly concealed into the supporting structure.

X010 Porta TV/TV rack ZERO



Struttura: laccato bianco opaco / cromo  
Structure: matt white lacquered / chrome

# "Perfect Vision"



Struttura: rovere wengé / cromo  
Structure: oak wengé/ chrome



X010 Porta TV/TV rack ZERO



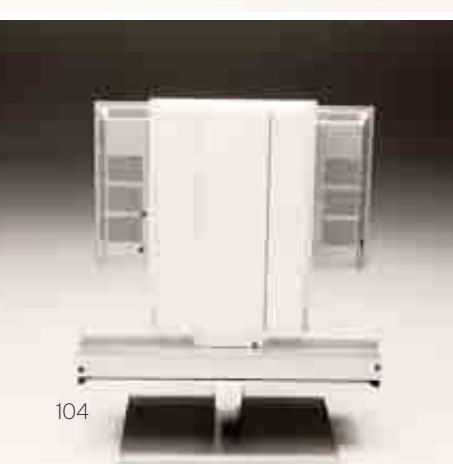


Struttura: laccato nero opaco / verniciato nero goffrato  
Structure: matt black lacquered / black embossed coating

XO10 Porta TV/TV rack ZERO



Orientabile a 170°.  
Pivoting through 170°

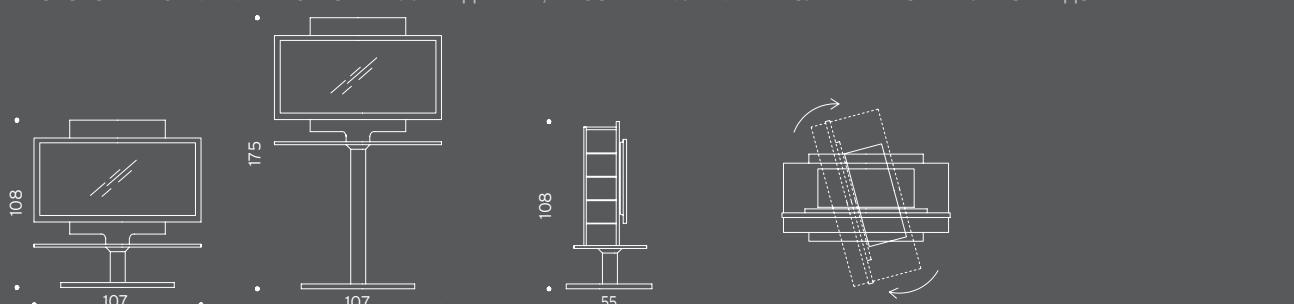


Struttura: noce/ cromo  
Structure: walnut/ chrome

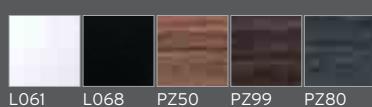


X010

MOBILE PORTA TV-PLASMA LCD CON STRUTTURA GIREVOLE A 170° IN METALLO E LEGNO, ALTEZZA REGOLABILE ELETTRICAMENTE CON TELECOMANDO A DISTANZA./ PLASMA LCD-TV RACK, 170° TURNING FRAME IN METAL AND WOOD, REMOTE CONTROL ADJUSTABLE HEIGHT./ PLASMA LCD TV STÄNDER, METALL- UND HOLZSTRUKTUR, 170° DREHBAR, FERNBEDIENUNG HÖHENVERSTELLBAR./ PORTE TV-PLASMA LCD, STRUCTURE TOURNANTE 170° EN MÉTAL ET BOIS, RÉGLAGE ÉLECTRIQUE DE LA HAUTEUR PAR TÉLÉCOMMANDE./ AUSILIAR PORTATV-PLASMA LCD GIRATORIO HASTA 170°, ESTRUCTURA EN METAL Y MADERA, REGULABLE EN ALTURA CON TELECOMANDO./ СТОЙКА ТВ - ПЛАЗМА LCD, ПОВОРОТНАЯ СТРУКТУРА 170° ИЗ МЕТАЛЛА И ДЕРЕВА., ВЫСОТА РЕГУЛИРУЕМНАЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИ ТЕЛЕКОМАНДОМ.



## FINITURE/ FINISHES



# ZEROWALL

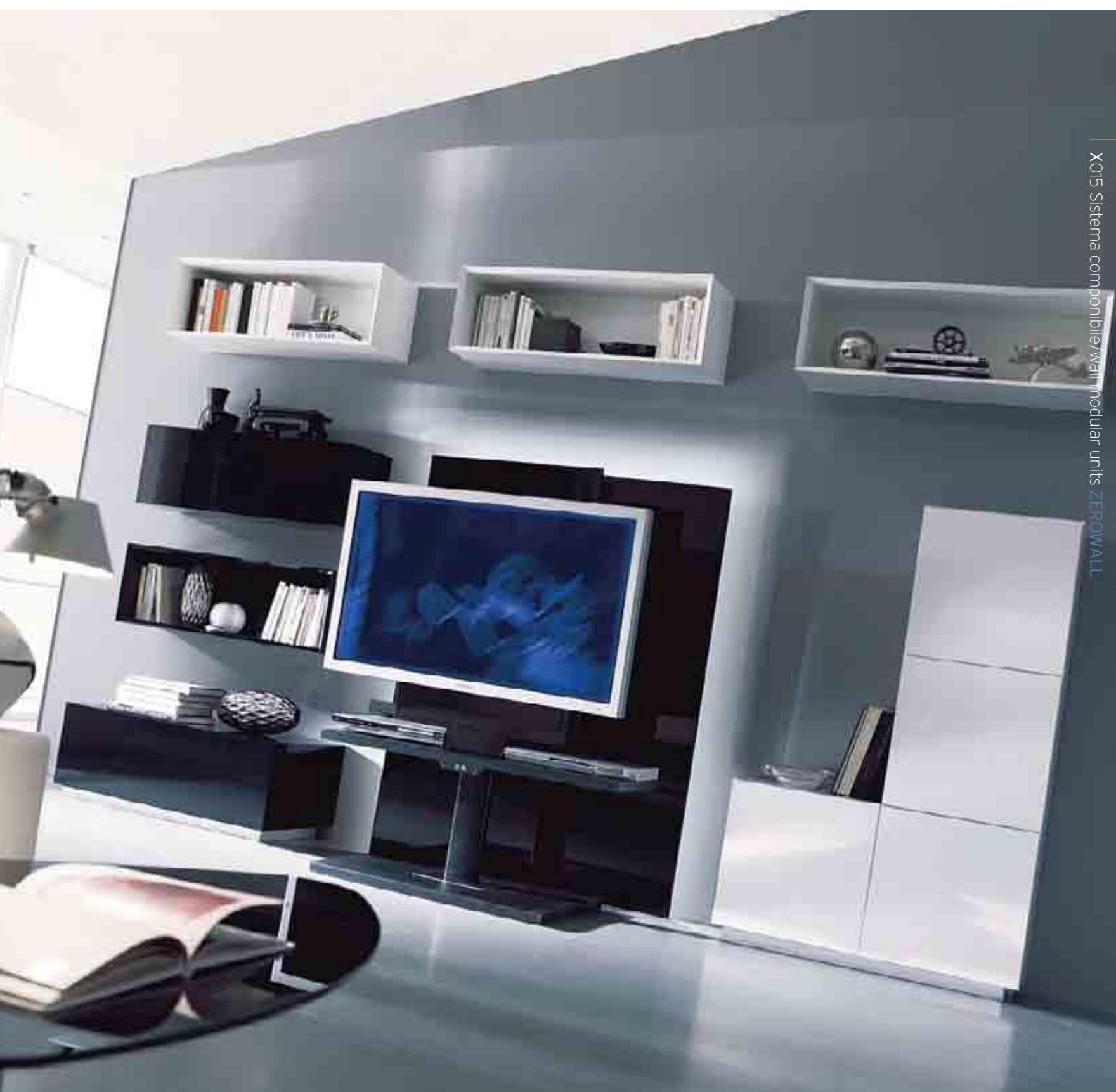
Design: Giuliano Cappelletti architetto/Studio Ozeta



Un sistema componibile di elementi contenitori ed elementi a giorno fanno da corollario al portativù Zero e danno vita alla parete. Libere composizioni da interpretare creativamente con variazioni cromatiche nel segno del bianco e del nero./ A modular system based on units gathered around the TV-rack Zero that give life to a complete wall system. Free compositions to be arranged in a creative way choosing either black or white.



Composizione 1: laccato bianco opaco con anta cristallo extrachiaro  
Composition 1: matt white lacquered with extrawhite glass door



Composizione 4: laccato nero e bianco opaco con cristallo nero ed extrachiaro  
Composition 4: matt black and white lacquered with black or extrawhite glass



Composizione 3: laccato nero e bianco opaco con cristallo nero ed extrachiaro  
Composition 3: matt black and white lacquered with black or extrawhite glass

SISTEMA COMPOSIBILE A PARETE. ELEMENTI MODULARI A GIORNO, CON CASSETTO, CON ANTA BATTENTE O A RIBALTA. FISSAGGIO A MURO TRAMITE BARRA METALLICA, CON VITI PER REGOLAZIONE FINE DELLA POSIZIONE./ WALL MODULAR UNITS AND COMPOSITIONS. OPEN MUDULAR UNITS, WITH DRAWER, DOOR OR FLAP DOOR. WALL FIXING THROUGH A METAL BAR, WITH POSITION ADJUSTMENT SCREW SYSTEM./ Système Composable à mur unités à jour, avec tiroir, porte ou abattant. Fixation à mur avec barre métallique, positionnement réglable par système de vis./ ZUSAMMENSTELLBARE WANDSYSTEM. OFFENSCHRANKEN, MIT SCHUBLADE, TÜR ODER KLAPPTÜR. WANDBEFESTIGUNG MIT METALLSTAB, VERSTELLBARE POSITION DURCH SCHRAUBESYSTEM./ SISTEMA COMPOSIBILE A PARED ELEMENTOS MODULARES A DIA, CON CAJÓN, HOJAS O TAPAS. FIJACIÓN A PARED A TRAVÉS DE UNA BARRA METÁLICA, CON TORNILLOS PARA LA REGULACIÓN PRECISA DE LA POSICIÓN./ МОДУЛЬНЫЙ РАЗБОРНЫЙ СТЕНОВОЙ БЛОК, МОДУЛЬНЫЕ СУТОЧНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ С ЯЩИКОМ, С ДВЕРЬЮ ИЛИ ОПУСКНОЙ ДВЕРЬЮ. ПРИКРЕПЛЕНИЕ НА СТЕНУ МЕТАЛЛИЧЕСКОЙ ШТАНГОЙ, ПОЛОЖЕНИЕ РЕГУЛИРУЕМАЕ ВИНТАМИ.



## X015

### ELEMENTO A

Elemento pensile a giorno, laccato bianco o nero opaco. Open wall unit, matt white or black lacquered.

### ELEMENTO B

Elemento pensile con anta cristallo a ribalta, laccato bianco o nero opaco. Wall unit with flap glass door, matt white or black lacquered.

### ELEMENTO C

Elemento cubo con anta cristallo, laccato bianco o nero opaco, con zoccolo optional per appoggio. Unit box with glass door, matt white or black lacquered, with optional plinth for base unit.

### ELEMENTO D

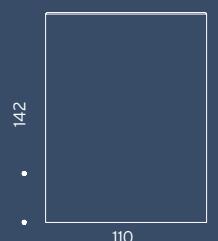
Elemento da appoggio con cassetto, frontale cristallo, laccato bianco o nero opaco. Base unit with drawer, glass front, matt white or black lacquered.

### ELEMENTO E

Piano panca laccato bianco o nero opaco. Top bench matt white or black lacquered.

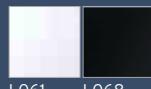
### ELEMENTO F

Pannello retroilluminato. Light diffusing Panel.

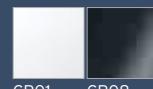


### FINITURE/ FINISHES

LACCATO OPACO/  
MATT LACQUERED



CRISTALLO/ GLASS



Composizione 2: laccato nero opaco con cristallo nero  
Composition 2: matt black lacquered with black glass

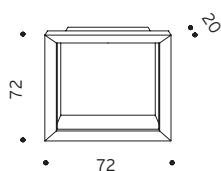
# BIOCAMINO

Design: DesignDivision/Studio Ozeta

La collezione Biocamino propone cover intercambiabili che consentono di personalizzare a piacere la propria scelta. In questo modo, semplicemente "sfilando" la cover frontale, si può ottenere un diverso styling del living contemporaneo./ The Bio-fireplace collection presents a series of interchangeable covers that give the opportunity to make your own personal choice. In this way, simply "slipping" off the front cover, you can get a different styling for your contemporary living.



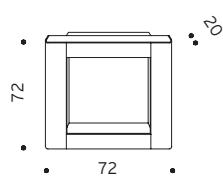
Bio camino a sospensione, laccato nero lucido con **ENLIGHTENED™ - Swarovski Elements.**/ Hanged-up Bio-Fireplaces, high gloss black lacquered with **ENLIGHTENED™ - Swarovski Elements.**/ Aufgehängt Feuer, schwarz glänzend lackiert mit **ENLIGHTENED™ - Swarovski Elements.**/ Bio cheminée accrochée, laquée noir brillant avec **ENLIGHTENED™ - Swarovski Elements.**/ Bio hogar colgado en la pared, lacado negro brillante con **ENLIGHTENED™ - Swarovski Elements.**/ Подвесный био-камин, покрытый глянцевым чёрным лаком с **ENLIGHTENED™ - Swarovski Elements.**



X055 Glem

X050 bio camino/bio-fireplace RAY

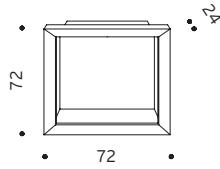
## X050 Ray



• 20  
Bio camino a sospensione, metallo verniciato bianco lucido./ Hanged-up Bio-Fireplaces, high gloss white coating metal./ Aufgehängt Feuer, weiß glänzendes lackiert Metall./ Bio cheminée accrochée, verni blanc brillant./ Bio hogar colgado en la pared, metal pintado blanco./ Подвесный био-камин, глянцевый белый лакированный металл.

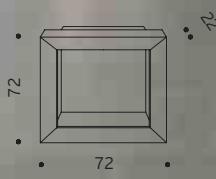
# "Eco-Chic"

X065 bio camino/bio-fireplace FRAME



Bio camino a sospensione, laccato nero lucido./ Hanged-up Bio-Fireplaces, high gloss black lacquered./ Aufgehängt Feuer, schwarz glänzend lackiert./ Bio cheminée accrochée, laquée noir brillant./ Bio hogar colgado en la pared, lacado negro brillante./ Подвесный био-камин, покрытый глянцевым чёрным лаком.

X065 Frame

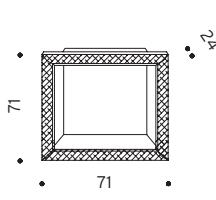


Bio camino a sospensione, rivestito in cuoio./ Hanged-up Bio-Fireplaces, leather covered./ Aufgehängt Feuer, Leder Bezug./ Bio cheminée accrochée, revêtement en cuir./ Bio hogar colgado en la pared, revestido de cuero./ Подвесный био-камин обшитый кожей.

X070 bio camino/bio-fireplace CLASSIC



## X070 Classic



Bio camino a sospensione, finitura foglia argento anticata./ Hanged-up Bio-Fireplaces, silver leaf antique look finishing./ Aufgehängt Feuer, mit antikiertem Silberblatt Auszug./ Bio cheminée accrochée, finition feuille argent vieillie./ Bio hogar colgado en la pared, finición con hoja plateada envejecida./ Подвесный био-камин, внешняя отделка из серебряной антикварной фольги.



CAMILO FUNZIONANTE A BIO-ETANOLO, UN COMBUSTIBILE NATURALE, DERIVATO DA SOSTANZE VEGETALI. NON NECESSITA DI CANNA FUMARIA, DI COLLEGAMENTI ALL'IMPIANTO ELETTRICO O DEL GAS. NON PRODUCE FUMO, ODORI SGRADEVOLI, CENERE, POLVERI FINI. INSTALLAZIONE RAPIDA./ FIREPLACE BURNING BIOETHANOL, A FUEL COMING FROM VEGETABLE ORIGIN. IT DOES NOT NEED ANY FLUE, ELECTRICAL OR GAS INSTALLATION. NO SMELL, NO SMOKE AND NO ASHES. QUICK INSTALLATION./ BIÖ-FEuer, BETRIEBEN MIT DEM BIOETHANOL, EIN ÖKOLOGISCH ABBAUBARER FLÜSSIGBRENNSTOFF. DAS FEUER BRAUCHT KEIN KAMIN ODER SONDERINSTALLATIONEN. ES ENTWICKELT KEIN GERUCH, RAUCH ODER ASCHE. SEHER SCHNELL INSTALLATION./ CHEMINÉE AU BIO ÉTHANOL, UN COMBUSTIBLE NATUREL D'ORIGINE VÉGÉTALE. IL N'EST PLUS NÉCESSAIRE D'AVOIR UN CONDUIT DE CHEMINÉE, NI CONNEXION À L'INSTALLATION ÉLECTRIQUE OU À GAZ. LE BIO ÉTHANOL NE DÉGAGE NI ODEUR, NI FUMÉE, NI CENDRE. L'INSTALLATION EST TRÈS RAPIDE./ HOGAR FUNCIONANTE CON BIO-ETANOL, UN COMBUSTIBLE NATURAL, DEBIDO DE SUSTANCIAS VEGETALES. NO NECESISTA DE HUMERO, DE CONEXIONES A LA INSTALACIÓN ELÉCTRICA O DEL GAS. NO PRODUCE HUMO, OLORES DESAGREEABLES, CENIZA, POLVO FINO. COLOCACIÓN SIMPLE./ КАМИН РАБОТАЮЩИЙ С БИО-ЭТАНОЛОМ, ЕСТЕСТВЕННОЕ ТОПЛИВО РАСТИТЕЛЬНОГО ПРОИСХОЖДЕНИЯ. НЕ ТРЕБУЕТ ДЫМОВОЙ ТРУБЫ, ПОДКЛЮЧЕНИЯ НА ЭЛЕКТРИЧЕСКОЕ ИЛИ ГАЗОВОЕ УСТРОЙСТВО. НЕ ФОРМУЕТ ДЫМ, ДУРНОЙ ЗАПАХ, ПЕПЕЛ, МЕЛКУЮ ПЫЛЬ. БЫСТРАЯ ИНСТАЛЛЯЦИЯ.

Evoluzione... della Specie / Evolution... of Species



Domino Console  
Multipla  
Petite  
Voilà  
Decó  
Minima

# Space Saving

Consolle/ Console

La tematica "Consolle Space Saving" è esplorata da un punto di vista del plus spazio-valore... uno spazio relativo alla funzione del prodotto e alla sua dinamica polifunzionale.

The theme of "Console Space Saving" has been explored from the point of view of a space-value plus...a space related to the product function and its multifunctional dynamics.



# MINIMA

design: Studio Ozeta



Una consolle di alte prestazioni malgrado la sua dimensione contenuta. Grazie al suo movimento esclusivo ed alle sue allunghe in dotazione può raggiungere dimensioni fino a cm 182./ A console with great performance even if smaller in size. Thanks to its exclusive mechanism and to its extensions, it can also reach the length of cm 182.

Piano e struttura: laccato bianco opaco  
Top and structure: matt white lacquered

T020 consolle allungabile/extendable console MINIMA





T020 consolle allungabile/extendable console MINIMA



Minima si distingue per due aspetti progettuali: il suo minimo ingombro nella versione consolle a parete e per la sua estensione in apertura -versione tavolo- che assume diverse misure fino alla massima estensione di cm. 182. Minima stands out for two design aspects: the minimum space it takes as console, and the opening system - in the table version - that reaches different extensions up to the length of cm. 182.



# "Minima Consolle"



Grande tavolo

Da una consolle minimale... un tavolo di grandi prestazioni fino a cm 182 x 100

From a minimal console... a high-performing dining table up to cm 182 x 100

“

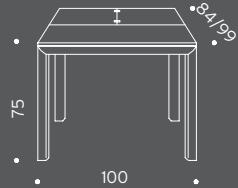
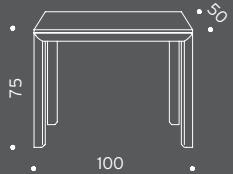
T020 consolle allungabile/extendable console MINIMA



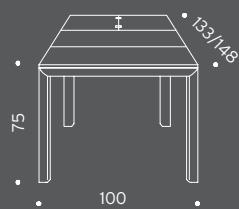


T020

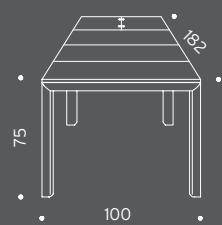
CONSOLLE ALLUNGABILE DOTATA DI TRE PROLUNGHE, STRUTTURA E PIANI IN LEGNO, MECCANISMO TELESCOPICO IN ALLUMINIO./ EXTENDABLE CONSOLE WITH THREE EXTENSIONS, WOODEN FRAME, WOODEN TOP AND EXTENSIONS, ALUMINIUM TELESCOPIC MECHANISM./ VERLÄNGERBARER HOLZGESTELL-KONSOLE MIT DREI HOLZ-VERLÄNGERUNGEN UND ALUMINIUM TELESKOPMECHANIK./ CONSOLE OUVRANTE AVEC TROIS RALLONGES, STRUCTURE ET PLATEAU/RALLONGES EN BOIS, MÉCANISME TÉLESCOPIQUE EN ALU./ CONSOLA EXTENSIBLE CON TRES EXTENSIONES, ESTRUCTURA Y SOBRE EN MADERA, MECANISMO EN ALUMINIO EXTENSIBLE A TELESCOPIO./ РАЗДВИЖНАЯ КОНСОЛЬ, ДЕРЕВЕННАЯ СТРУКТУРА И КРЫШКА, ТЕЛЕСКОПИЧЕСКИЙ АЛЮМИНИЕВЫЙ МЕХАНИЗМ.



4 POSTI/ 4 SEATS



6 POSTI/ 6 SEATS



8 POSTI/ 8 SEATS

#### STRUTTURA E PIANO/ STRUCTURE AND TOP

LEGNO/ WOOD



L061 PZ99 PZ80 PZ50

# DECO'

Design: Studio Ozeta



Un'interpretazione particolarmente caratterizzata e originale che riprende ad arte motivi classici reinterpretati in forme nuove. Fascino espressivo e neo decorativismo per una consolle che diventa quasi un "pezzo scultura". An original and featured interpretation that goes back to classical motives, revised in new shapes. Expressive charm and neo-ornamental theme for a sculptural console.

Piano e struttura: laccato bianco lucido con ENLIGHTENED™ - Swarovski Elements  
Top and structure: high gloss white lacquered with ENLIGHTENED™ - Swarovski Elements



T027D consolle allungabile/ extendable console DECO'

T027D consolle allungabile/extendable console DECO'



Piano e struttura: laccato nero lucido con ENLIGHTENED™ - Swarovski Elements  
Top and structure: high gloss black lacquered with ENLIGHTENED™ - Swarovski Elements



# Swarovski

## Elements

“



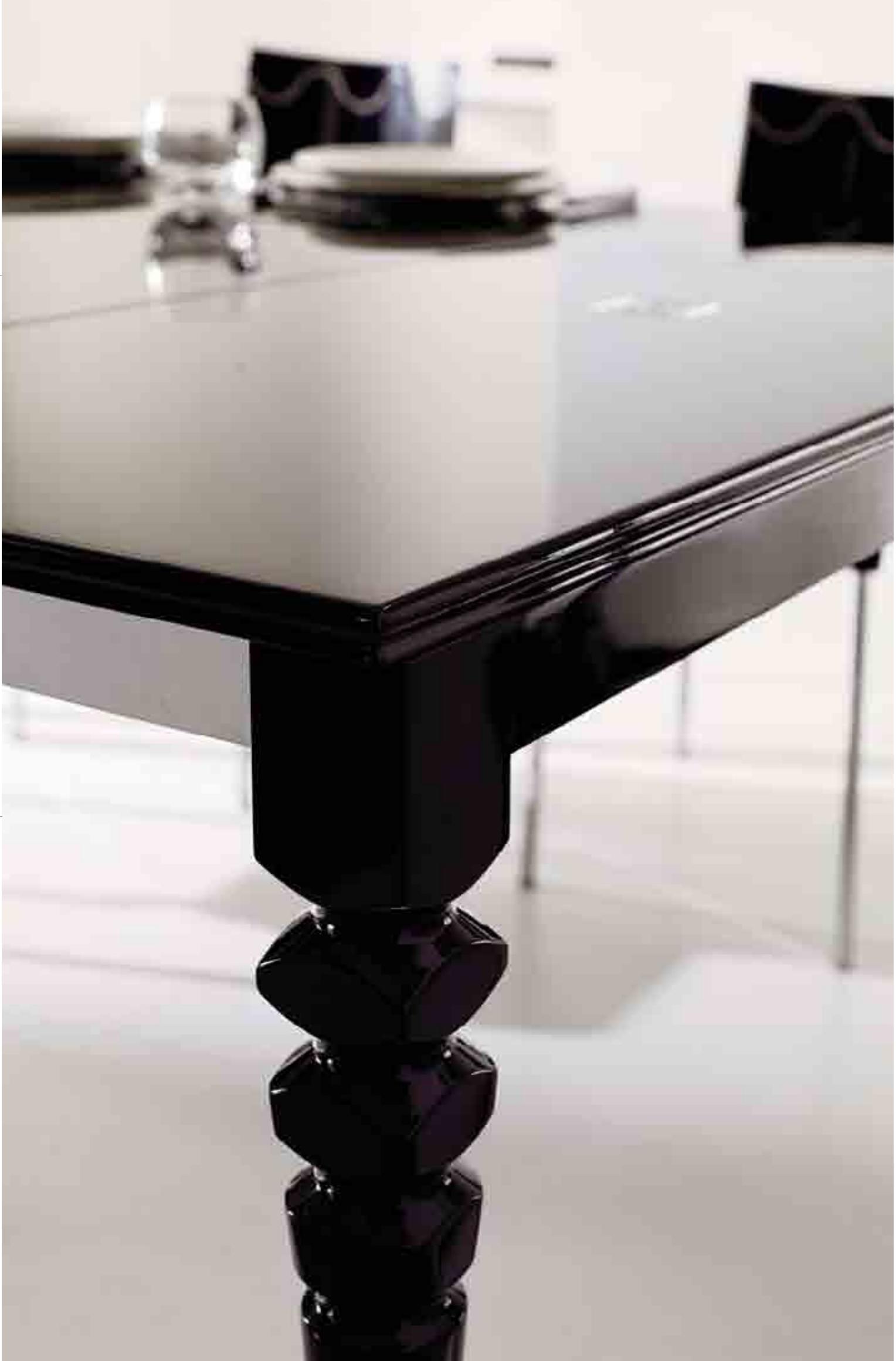
Piano: laccato nero lucido con ENLIGHTENED™ - Swarovski Elements  
Top: high gloss black lacquered with ENLIGHTENED™ - Swarovski Elements

Il prestigio di una scelta esclusiva con elementi creativi... di forte personalità distintiva.

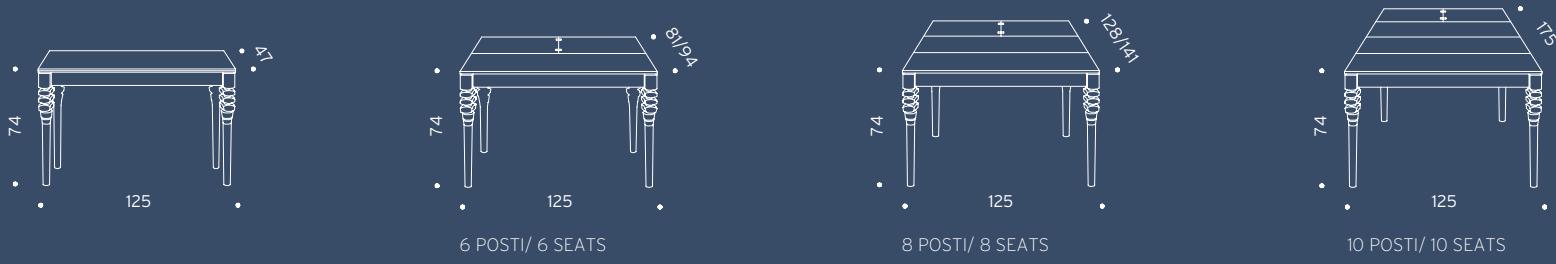
The prestige of a one-off choice with creative recalls .....having a strong distinguishing personality.

”

T027D consolle allungabile/extendable console DECO'



CONSOLLE ALLUNGABILE DOTATA DI TRE PROLUNGE, STRUTTURA E PIANO IN LEGNO LACCATO CON ENLIGHTENED™ - *Swarovski Elements*, MECCANISMO TELESCOPICO IN ALLUMINIO./ EXTENDABLE CONSOLE WITH THREE EXTENSIONS, LACQUERED WOOD FRAME AND EXTENSIONS WITH ENLIGHTENED™ - *Swarovski Elements*, ALUMINUM TELESCOPIC MECHANISM./ VERLÄNGERBARER HOLZGESTELL-KONSOLE MIT DREI HOLZ-VERLÄNGERUNGEN MIT ENLIGHTENED™ - *Swarovski Elements*, ALUMINIUM TELESKOPMECHANIK./ CONSOLE OUVRANTE AVEC TROIS RALLONGES, STRUCTURE ET PLATEAU/RALLONGES EN BOIS LAQUÉ AVEC ENLIGHTENED™ - *Swarovski Elements*, MÉCANISME TÉLESCOPIQUE EN ALU./ CONSOLA EXTENSIBLE CON TRES EXTENSIONES, ESTRUCTURA EN MADERA LACADA CON ENLIGHTENED™ - *Swarovski Elements*, MECANISMO EN ALUMINIO EXTENSIBLE A TELESCOPIO./ РАЗДВИЖНЯЯ КОНСОЛЬ, ДЕРЕВЕННАЯ СТРУКТУРА И КРЫШКА ЛАКИРОВАННАЯ С ENLIGHTENED™ - *Swarovski Elements*, ТЕЛЕСКОПИЧЕСКИЙ АЛЮМИНИЕВЫЙ МЕХАНИЗМ.



## STRUTTURA E PIANO/ STRUCTURE AND TOP

LACCATO LUCIDO/  
HIGH GLOSS LACQUERED



T027D consolle allungabile/extendable console DECO'



# VOILA'

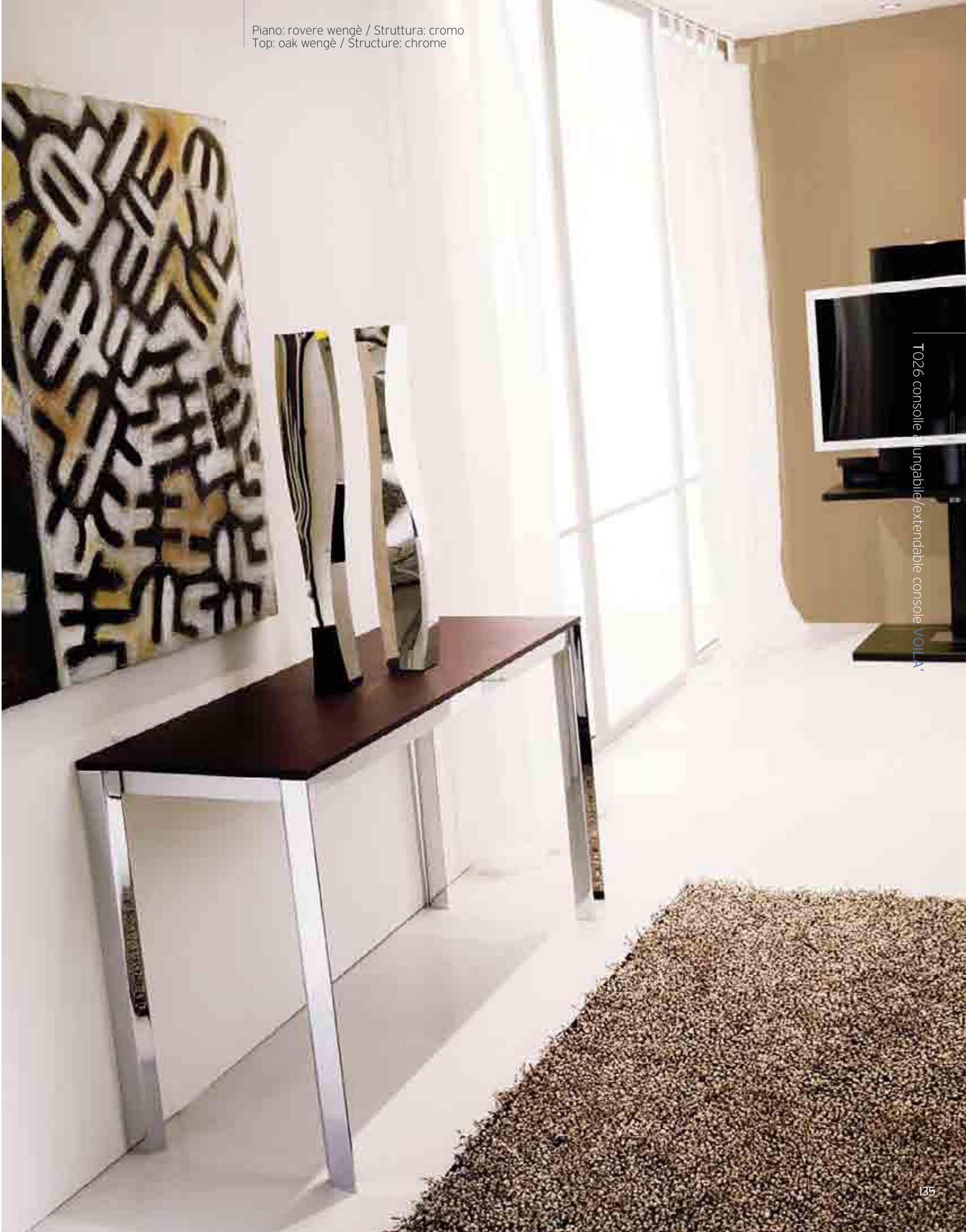
Design: Studio Ozeta



Voilà è una consolle che moltiplica lo spazio. Diventa un tavolo di medie o grandi dimensioni dal disegno essenziale ed elegante. Le finiture più di tendenza come il laccato bianco e il cromo con il rovere wengé lo rendono prodotto qualificato per l'arredamento contemporaneo./  
Voilà is a console that amplifies your space. It turns into a table of medium and large size with an essential and elegant design. The use of trendy finishes like glossy white lacquered or oak wengé with chrome legs makes it perfect for the contemporary living.

Piano: rovere wengè / Struttura: cromo  
Top: oak wengè / Structure: chrome

T026 consolle a'lungabile/extendable console VOLA'



Piano: laccato bianco lucido / Struttura: verniciata bianco lucido  
Top: high gloss white lacquered / Structure: high gloss white coating

T026 consolle allungabile/extendable console VOILA'

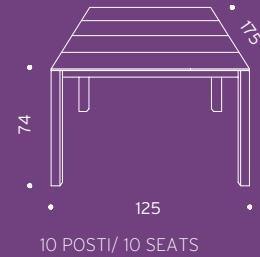
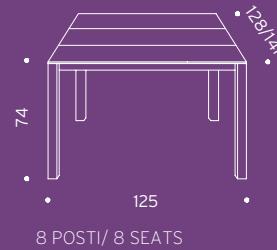
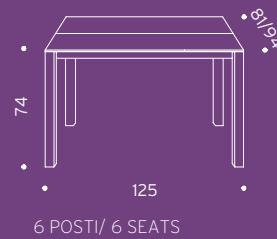
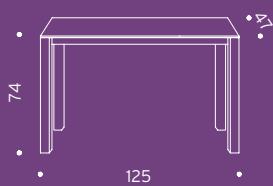




CONSOLLE IN METALLO, ALLUNGABILE ANCHE NELLA STRUTTURA, DOTATA DI TRE PROLUNGHE, PIANO E PROLUNGHE IN LEGNO. MECCANISMO TELESCOPICO IN ALLUMINIO. /METAL FRAME EXTENDABLE CONSOLE WITH THREE EXTENSIONS, WOODEN TOP AND EXTENSIONS. ALUMINIUM TELESCOPIC MECHANISM./ VERLÄNGERBARE METALLGESTELL-KONSOLE MIT DREI VERLÄNGERUNGEN. PLATTE UND VERLÄNGERUNGEN AUS HOLZ. ALUMINIUM TELESKOPMECHANISMUS./ CONSOLE OUVRANTE EN MÉTAL AVEC TROIS RALLONGES. PLATEAU ET RALLONGES EN BOIS. MÉCANISME TÉLESCOPIQUE EN ALUMINIUM./ CONSOLA CON ESTRUCTURA METÁLICA Y TRES EXTENSIONES. SOBRE Y EXTENSIONES EN MADERA. MECANISMO EN ALUMINIO EXTENSIBLE A TELESCOPIO./ МЕТАЛЛИЧЕСКАЯ КОНСОЛЬ, СРАЩИВАЕМАЯ ТАКЖЕ В СТРУКТУРЕ, ТРИ НАСТАВКИ, ДЕРЕВЕННАЯ КРЫШКА И ЛАТЕРАЛЬНЫЕ СРАЩИВАНИЯ. ТЕЛЕСКОПИЧЕСКИЙ АЛЮМИНИЕВЫЙ МЕХАНИЗМ.



## TO26



## PIANO/ TOP

## LEGNO/ WOOD

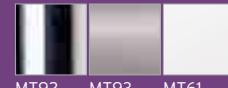


LACCATO LUCIDO/  
HIGH GLOSS LACQUERED



## STRUTTURA/ STRUCTURE

## METALLO/ METAL



T026 consolle allungabile/extendable console VOILA'



# MULTIPLA

design: Toshiyuki Yoshino architetto/Studio Ozeta



L'essenza di una grande consolle che grazie al suo movimento telescopico esclusivo in alluminio diventa un tavolo di dimensioni variabili che si adattano ad ogni spazio. Elegante e raffinata, valorizza ogni ambiente./ The essence of a great console that, through its telescopic exclusive movement in aluminium, can be transformed in a table of different sizes, perfectly suiting any kind of living space.

Piano e struttura: laccato bianco opaco poro aperto  
Top and structure: matt white open pore lacquered

Piano e struttura: rovere wengé  
Top and structure: oak wengé



T025 consolle allungabile/extendable console MULTIPLO

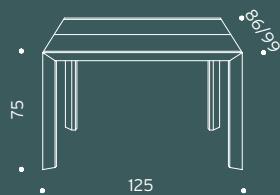
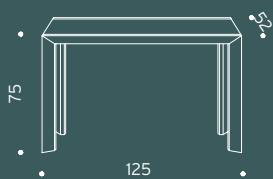


T025 consolle allungabile/extendable console MULTIPLA

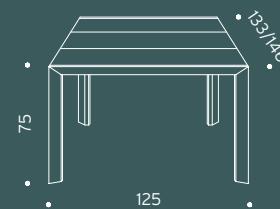


Piano e struttura: noce / Top and structure: walnut

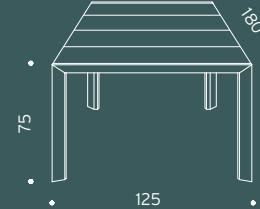
CONSOLE IN LEGNO ALLUNGABILE ANCHE NELLA STRUTTURA, DOTATA DI TRE PROLUNGHE, PIANO E PROLUNGHE IN LEGNO. MECCANISMO TELESCOPICO IN ALLUMINIO./ WOODEN FRAME EXTENDABLE CONSOLE, WITH THREE EXTENSIONS, WOODEN TOP AND EXTENSIONS. ALUMINIUM TELESCOPIC MECHANISM./ VERLÄNGERBARER KONSOLE IN HOLZAUSFÜHRUNG MIT DREI VERLÄNGERUNGEN, PLATTE UND VERLÄNGERUNGEN AUS HOLZ. VERLÄNGERUNG DURCH ALUMINIUM TELESKOPMECHANIK./ CONSOLE OUVRANTE AVEC TROIS RALLONGES, STRUCTURE, PLATEAU ET RALLONGES EN BOIS, MÉCANISME TÉLESCOPIQUE EN ALUMINIUM./ CONSOLA CON TRES EXTENSIONES, SOBRE, EXTENSIONES Y PATAS EN MADERA. MECANISMO EN ALUMINIO EXTENSIBLE A TELESCOPIO./ ДЕРЕВЕННАЯ КОНСОЛЬ, СРАЦИВАЕМАЯ ТАКЖЕ В СТРУКТУРЕ, ТРИ НАСТАВКИ, ДЕРЕВЕННАЯ КРЫШКА И ЛАТЕРАЛЬНЫЕ СРАЦИВАНИЯ. ТЕЛЕСКОПИЧЕСКИЙ АЛЮМИНИЕВЫЙ МЕХАНИЗМ.



6 POSTI/ 6 SEATS



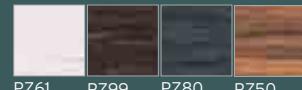
8 POSTI/ 8 SEATS



10 POSTI/ 10 SEATS

STRUTTURA E PIANO/  
STRUCTURE AND TOP

LEGNO/ WOOD



T025 consolle allungabile/extendable console MULTIPLA



# PETITE

Design: Studio Ozeta



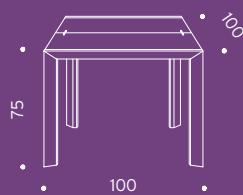
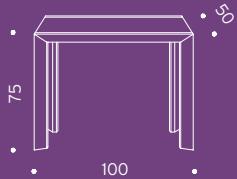
Un grande tavolo... da una piccola consolle. Alte prestazioni e immagine versatile per un complemento d'arredo di alta funzionalità. Le allunghe di Petite sono alloggiate nella struttura per un immediato utilizzo.' From a little console...that's a big table. High performances and a well-rounded image for a complementary item of high functionality. Petite's extensions are located inside the structure for its easy use.

T030 consolle allungabile/extendable console PETITE

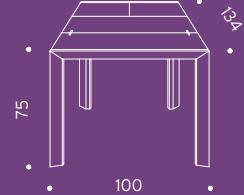


Piano e struttura: wengé / Top and structure: wengé

CONSOLLE ALLUNGABILE, STRUTTURA E PIANO IN LEGNO, MECCANISMO TELESCOPICO IN ALLUMINIO./ EXTENDABLE CONSOLE, WOODEN FRAME, WOODEN TOP AND EXTENSIONS, ALUMINIUM TELESCOPIC MECHANISM./ VERLÄNGERBARER HOLZGESTELL-KONSOLE MIT HOLZ-VERLÄNGERUNGEN UND ALUMINIUM TELESKOPMECHANIK./ CONSOLE OUVRANTE, STRUCTURE ET PLATEAU RALLONGES EN BOIS, MÉCANISME TELESCOPIQUE EN ALU./ CONSOLA EXTENSIBLE CON ESTRUCTURA Y SOBRE EN MADERA, MECANISMO EN ALUMINIO EXTENSIBLE A TELESCOPIO./ РАЗДВИЖНАЯ КОНСОЛЬ, ДЕРЕВЕННАЯ СТРУКТУРА И КРЫШКА, ТЕЛЕСКОПИЧЕСКИЙ АЛЮМИНИЕВЫЙ МЕХАНИЗМ.



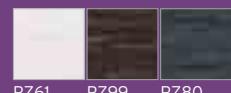
4 POSTI/ 4 SEATS



6 POSTI/ 6 SEATS

STRUTTURA E PIANO/  
STRUCTURE AND TOP

LEGNO/ WOOD



PZ61 PZ99 PZ80

“

Le allunghe sono riposte all'interno della consolle per un pronto impiego.

The extensions are located inside the console for a ready-to-extend use.

”

“Tutto in Uno”



All in One

# DOMINO CONSOLE

Design: Studio Pizeta



Una consolle con piano raddoppiabile che sa cambiare nella forma della base e del piano. Proposta in essenza o laccata, è un classico dell'arredo contemporaneo. Le sue linee squadrate sono arricchite da inserti in alluminio./ A console with doubling top that changes in shape and top. Available in wood or lacquered finish, it is a classical piece in the contemporary living spaces. Squared lines are enriched by aluminium details.

T010 consolle allungabile/extendable console DOMINO CONSOLLE





T010 consolle allungabile/extendable console DOMINO CONSOLLE



Piano e struttura: rovere wengé / Top and structure: oak wengé

T010 consolle allungabile/extendable console DOMINO CONSOLLE

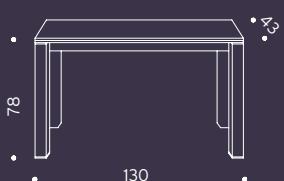


Piano e struttura: laccato bianco opaco poro aperto  
Top and structure: matt white open pore lacquered

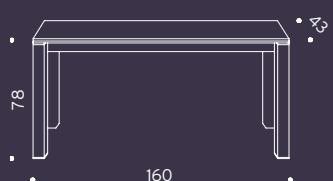


T010

CONSOLLE APRIBILE, TRASFORMABILE IN TAVOLO DA PRANZO./ DOUBLING-TOP CONSOLE TABLE WHICH TURNS INTO A DINING TABLE./ KONSOLE, VERWANDELBAR ZU EINEM ESSTISCH./ CONSOLE OUVRANTE, TRANSFORMABLE EN TABLE À MANGER./ CONSOLA CON APERTURA A LIBRO, TRANSFORMABLE EN MESA./ КОНСОЛЬ ОТКРЫВАЮЩАЯСЯ, ИЗМЕНЯЕМАЯ В ОБЕДЕННЫЙ СТОЛ.



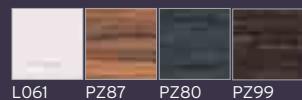
6 POSTI/ 6 SEATS



8 POSTI/ 8 SEATS

STRUTTURA E PIANO/  
STRUCTURE AND TOP

LEGNO/ WOOD



L061

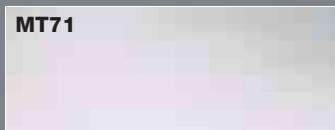
PZ87

PZ80

PZ99

# FINITURE FINISHES

## METALLI / METALS



Alluminio anodizzato  
Anodised aluminium



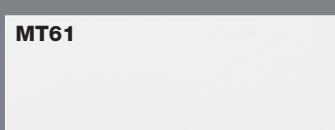
Alluminio spazzolato  
Polished aluminium



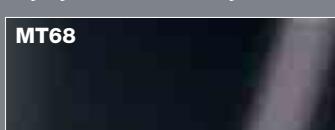
Cromo  
Chrome



Verniciato satinato  
Steel alike coating

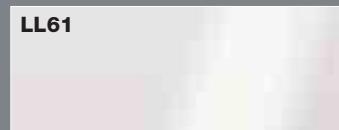


Verniciato bianco lucido  
High gloss white coating

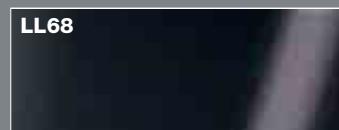


Verniciato nero lucido  
High gloss black coating

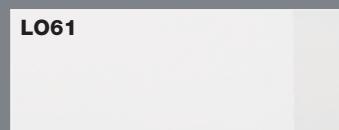
## LACCATI / LACQUERS



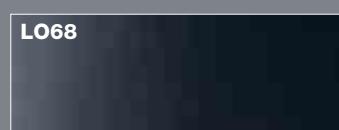
Laccato bianco lucido  
High gloss white lacquered



Laccato nero lucido  
High gloss black lacquered



Laccato bianco opaco  
Matt white lacquered



Laccato nero opaco  
Matt black lacquered



Laccato bianco poro aperto  
Matt white open pore lacquered

## LEGNI / WOOD



Rovere wengé  
Oak wengé



Rovere grigio  
Oak grey



Noce  
Walnut



Ciliegio  
Cherrywood

## MELAMINA / MELAMINE



Rovere wengé  
Oak wengé



Rovere soft  
Bleached oak

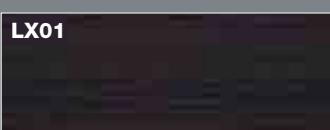


Ciliegio  
Cherrywood

## LAMIX / LAMIX



Bianco surf  
White surf



Nero surf  
Black surf



Wengé  
Wengé



Noce  
Walnut

## CRISTALLI / GLASS

### COLORATO / COLOURED

**CR01**

Extrachiaro  
Extrawhite

**CR03**

Mastice  
Masticé

**CR04**

Antracite  
Anthracite

**CR05**

Moka  
Moka

**CR08**

Nero  
Black

## CRISTALLI / GLASS

### ANTIMPRONTA / MARK-LESS

**CR09**

Antimpronta bianco  
Mark-less white

**CR11**

Antimpronta nero  
Mark-less black

## CRISTALLI / GLASS

### ACIDATO / FROSTED

**CR02**

Acidato  
Frosted

## CRISTALLI / GLASS

### STOP-SOL / STOP-SOL

**CR10**

Stop-Sol  
Stop-Sol

**CR12**

Trasparente fumé  
Transparent fumé

VITREX / VITREX  
LUCIDO / TRANSPARENT



Neutro  
Neutral



Fumé  
Fumé



Petrolio  
Petroleum



Cola  
Glue



Arancio  
Orange

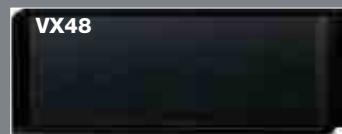


Rosso  
Red

VITREX / VITREX  
SABBIAZO / FROSTED

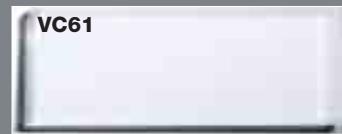


Ghiaccio  
Ice

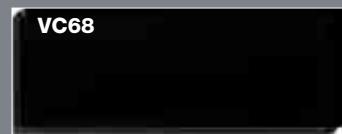


Nero  
Black

VITREX / VITREX  
COPRENTE / OPAQUE

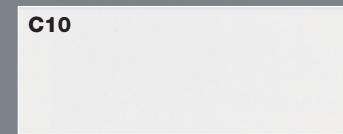


Coprente bianco  
White opaque



Coprente nero  
Black opaque

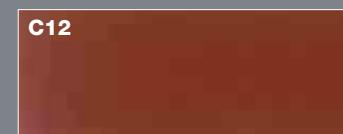
CUOIO / LEATHER



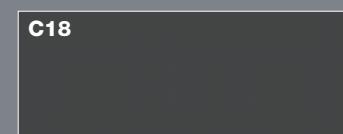
Bianco  
White



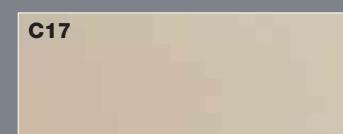
Ivory  
Ivory



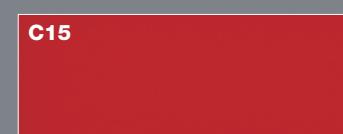
Bulgaro  
Bulgari



Graffite  
Graphite



Sand  
Sand



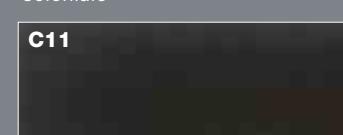
Rosso  
Red



Nero  
Black



Coloniale  
Coloniale



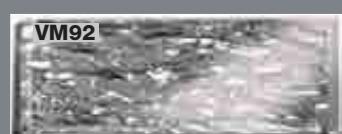
Moka  
Moka

VITREX / VITREX  
ICE / ICE



Ice  
Ice

VITREX / VITREX  
ICE CHROME / ICE CHROME

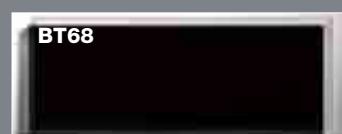


Ice chrome  
Ice chrome

VITREX / VITREX  
BICOLORE / TWO-TONE



Bicolore bianco+trasparente  
Two-tone white+transparent



Bicolore nero+trasparente  
Two-tone black+transparent

**CUOIO "METAL" /  
"METAL" LEATHER**

**C26**

Acciaio  
Steel

**C27**

Titanio  
Titanium

**C28**

Bronzo  
Bronze

**C29**

Ruggine  
Rusted

**CUOIO "CROCO" /  
"CROCO" LEATHER**

**C23**

"Croco" bianco  
White "Croco"

**C22**

"Croco" nero  
Black "Croco"

**C24**

"Croco" moka  
Moka "Croco"

**PELLE / SOFT LEATHER**

**P01**

Bianco  
White

**P02**

Nero  
Black

**ECO PELLE /  
SOFT ECO-LEATHER**

**EP03**

Bianco  
White

**EP04**

Nero  
Black

**ECO CUOIO "SNAKE" /  
"SNAKE" ECO-LEATHER**

**EC05**

"Snake" bianco  
White "Snake"

**EC06**

"Snake" nero  
Black "Snake"

*Concept & a.d.*  
Promarkcomunicazione.com  
Giussano -MB-

*Photo:*  
Punto Zero

*Art buyers:*  
Amalia Perego  
Greta Galimberti

*Stampa:*  
Grafiche Boffi

giugno 2009

*Thanks to:*  
Barj Buzzoni  
Ferrario  
Nube  
Present Time  
Sormani Imbottiti  
Swan  
Valenti Luce  
Yalos Murano

Specifiche suscettibili di variazioni senza preavviso  
Specifications are subject to modification without notice.  
Änderungen vorbehalten.  
Spécifications susceptibles de modification sans préavis.  
Especificaciones susceptibles de variaciones sin aviso previo.  
Возможные видоизменения в спецификации без предуведомления.



"Beweglicher Raum"... könnte man denken, wenn man die Produkte von Ozzio Design anschaut. Das Konzept, das reason why, alles führt zu multifunktionalen Produkten, die konkreten Lösungen zum aktuellen Problem „Platzmangel“ geben. Bei Ozzio's Produkte geht es nicht nur darum, wie das Produkt optisch wirkt, sondern auch um seine Funktionalität.

Ein Tisch wird zu Konsole, ein Stuhl wird zusammengeklappt und man gewinnt wieder Platz, ein Couchtisch wird zu einem hohen Tisch, ein TV-Ständer folgt Ihren Blick... Willkommen zu dieser neuen Dimension, wo alles möglich ist!

L'espace est vivant, il bouge....verrait-il à l'esprit en regardant les produits Ozzio.

Le concept créatif - et la reason why également - expriment des produits multifonction qui savent donner des réponses concrètes à la chronique faute de place de l'habitat contemporain. Dans les produits Ozzio pour l'intérieur design ce n'est pas seulement la forme qui change, et donc la perception du produit, mais sa destination d'emploi aussi. Il arrive qu'une table devient console, une chaise se plie et disparaît, une table basse devient une table aux grandes performances, un rack TV suit ton regard..... Bienvenus dans une nouvelle dimension, où tout est possible.

El espacio es móvil...es lo que se piensa viendo a los productos de Ozzio.

El concepto creativo y la misma reason why expresan productos polifuncionales que pueden dar respuestas a la falta de espacio que caracteriza el vivir contemporáneo. En los productos de Ozzio, no se transforma solo la forma, o sea la percepción de los productos, sino la función y su uso final. Pasa que una mesa llega a ser una consola, una silla se plega y "desaparece", una mesita de centro vuelve a ser una mesa, un auxiliar Porta Tv-Plasma sigue tu mirada... Bienvenidos en una dimensión nueva, donde todo es posible.

Пространство значит мебель.... вот что придет на ум когда посмотрите товары Ozzio Design.

Творческий концепт (концепт) - и reason why (с какой стати) - отражают полифункциональные товары которые знают конкретный ответ на тесноту в современном образе жизни.

Товары Ozzio для interior design (интерьерного дизайна) превращают не только форму итак восприятие товара, но и область применения.

Так случится что стол может превратиться в консоль, стул может сложиться и "исчезнуть", низкий столик.

[www.ozzio.com](http://www.ozzio.com)



ОZZIO DESIGN srl  
Via Brughetti, 17  
Bovisio Masciago 20030 - MB - Italy  
T: +39 0362 59701 ra  
F: +39 0362 597070  
e-mail: ozzio@ozzio.com

